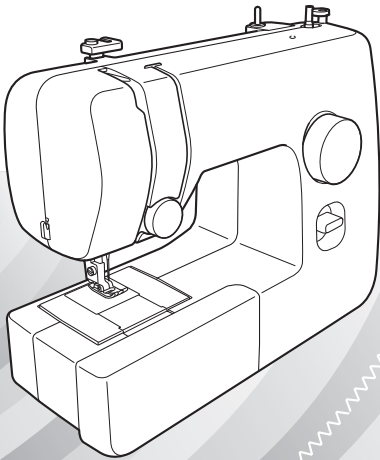


Uživatelská příručka

Šicí stroj

Product Code (Kód produktu): 888-X64/X74/X84/X67/X77/X87



Před použitím stroje si přečtěte tento dokument.
Doporučujeme tento dokument uchovávat v blízkosti stroje, aby
byl k dispozici k nahlédnutí.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Než začnete stroj používat, přečtěte si tyto bezpečnostní pokyny.

NEBEZPEČÍ

– V zájmu snížení nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

1 Vždy stroj odpojte z elektrické zásuvky okamžitě po použití, při čištění, při provádění uživatelských seřízení popsaných v této příručce nebo tehdy, když jej necháváte bez dozoru.

VAROVÁNÍ

– V zájmu snížení nebezpečí popálenin, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob:

2 Vždy stroj odpojte z elektrické zásuvky, pokud provádíte jakékoli seřízení popsané v této příručce:

- Pokud chcete stroj odpojit, přepněte jej do pozice se symbolem „O“, uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky. Netahejte za šňůru.
- Zapojte stroj přímo do elektrické zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Vždy stroj odpojte při přerušení dodávky proudu.

3 Nebezpečí poranění elektrickým proudem:

- Stroj se zapojuje do zdroje střídavého proudu v rozsahu uvedeném na štítku. Nezapojujte jej do zdroje stejnosměrného proudu ani měniče. Pokud si nejste jisti, jaký zdroj napájení máte, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Stroj smí být používán pouze v zemi, kde byl zakoupen.

4 Nikdy stroj nepoužívejte, pokud má poškozenou šňůru nebo zástrčku, pokud správně nefunguje, pokud upadl nebo je poškozen nebo pokud do stroje vnikla voda. Na prohlídku, opravu, elektrické nebo mechanické seřízení stroj vždy předejte nejbližšímu prodejci autorizovanému společností Brother nebo servisnímu středisku.

- Když je stroj uložen nebo jej používáte a upozorujete cokoli neobvyklého, např. zápach, teplo, změnu barvy nebo tvar, přestaňte stroj používat a ihned odpojte napájecí šňůru.
- Při přenášení držte stroj vždy za rukojeť. Pokud byste stroj zvedali za jinou jeho část, mohl by se poškodit nebo spadnout a způsobit poranění.
- Při zvedání stroje se vyvarujte náhlých nebo neopatrných pohybů. Mohli byste si způsobit poranění zad nebo kolen.

5 Vždy zachovávejte na pracovním místě pořádek:

- Nikdy nezapínejte stroj se zablokovanými větracími otvory. Z větracích otvorů a pedálu odstraňujte usazenou cupaninu a prach, nezakrývejte je ani volně položenou látkou.
- Nepokládejte na pedál žádné předměty.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely. Zapojte stroj přímo do elektrické zásuvky.
- Nikdy nevhazujte nebo nezasouvejte žádné předměty do žádného otvoru.
- Nepoužívejte stroj, pokud se v okolí používají aerosolové produkty (spreje) nebo kyslík.

- Nepoužívejte stroj v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou sporáky nebo žehličky. Mohlo by dojít ke vznícení stroje, napájecího kabelu nebo látky, kterou šijete, a následnému požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nedávejte stroj na nestabilní povrch, např. nerovný nebo nakloněný stůl. Stroj by mohl spadnout a způsobit poranění.

6 Při šití věnujte zvláštní pozornost následujícím okolnostem:

- Vždy dávejte pozor na jehlu. Nepoužívejte ohnuté nebo poškozené jehly.
- Zabraňte kontaktu prstů se všemi pohyblivými částmi. V okolí jehly buďte nanejvýš opatrní.
- Nespouštějte stroj, když sešlapujete pedál. Stroj může začít neočekávaně pracovat a může přivodit osobní zranění nebo může poškodit samotný stroj.
- Pokud budete provádět jakékoli seřizovací úkony v okolí jehly, přepněte hlavní vypínač do polohy „O“.
- Nepoužívejte poškozenou nebo nesprávnou stehovou desku, mohlo by dojít ke zlomení jehly.
- Nevývíjejte na látku při šití nadměrný tah ani tlak a při šití bez opory pečlivě dodržujte pokyny, abyste nevychýlili jehlu a nedošlo k jejímu zlomení.

7 Tento stroj není hračka:

- Pokud stroj používáte v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti.
- Plastový obal, ve kterém byl stroj dodán, byste měli uložit mimo dosah dětí nebo jej zlikvidovat. Nikdy nedovolte dětem, aby si s obalem hrály, protože existuje riziko udušení.
- Nepoužívejte stroj ve venkovních prostorech.

8 V zájmu prodloužení životnosti:

- Skladujte stroj mimo přímý sluneční svit a místa s vysokou vlhkostí. Nepoužívejte nebo neskladujte stroj poblíž topení, žehliček, halogenových lamp nebo jiných horkých předmětů.
- K čištění krytů používejte pouze neutrální mýdla nebo čisticí prostředky. Benzen, ředidla a abrazivní prášky mohou poškodit kryt a stroj a nesmějí se používat.
- Při výměně nebo montáži jakýchkoli dílů, ovládacího panelu, jehly nebo jiných částí si přečtěte uživatelskou příručku, abyste montáž provedli správně.

9 Při opravách a seřizování:

- Pokud dojde k poškození osvětlení (světelné diody), musí je vyměnit autorizované servisní středisko Brother.
- V případě poruchy nebo nutného seřízení nejdříve postupujte podle tabulky pro odstraňování problémů v zadní části uživatelské příručky, abyste mohli stroj sami prohlédnout a seřídit. Pokud problémy přetrvávají, obraťte se na místní autorizované servisní středisko Brother.

Stroj používejte pouze pro účely popsané v této příručce.

Používejte příslušenství doporučené výrobcem v této uživatelské příručce.

Obsah této příručky a parametry výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Další informace o produktu naleznete na webových stránkách na adrese www.brother.com

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

Tento stroj je určen pro
domácí použití.

PRO UŽIVATELE V JINÝCH NEŽ EVROPSKÝCH ZEMÍCH


Tento stroj není určen k použití osobami (včetně dětí), které mají snížené fyzické nebo mentální schopnosti, schopnosti vnímání nebo mají nedostatečné zkušenosti a znalosti, pokud však nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly zaškoleny ohledně použití stroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se strojem nehrají.

PRO UŽIVATELE V EVROPSKÝCH ZEMÍCH

Toto zařízení může být použito dětmi staršími 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl přidělen dohled nebo pokud obdržely pokyny týkající se používání stroje bezpečným způsobem a pokud chápou možná nebezpečí. Děti si nesmějí se strojem hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dohledu.

POUZE PRO UŽIVATELE VE VELKÉ BRITÁNII, IRSKU, NA MALTĚ A KYPRU

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- V případě výměny pojistky použijte pouze pojistku schválenou ASTA pro BS 1362, tj. označenou značkou , s parametry vyznačenými na krytce.
- Vždy vraťte kryt pojistky na místo. Nikdy nepoužívejte pojistky bez krytu.
- Pokud dostupná zásuvka neodpovídá zástrčce na tomto zařízení, kontaktujte své autorizované servisní středisko Brother, které vám dodá správnou přívodní šňůru.

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 1

1. SEZNÁMENÍ SE ŠICÍM STROJEM 5

PŘÍSLUŠENSTVÍ 5

Doplňková příslušenství 5

HLAVNÍ SOUČÁSTI 6

Plochý nástavec 6

POUŽÍVÁNÍ ŠICÍHO STROJE 7

Připojení zástrček 7

Hlavní vypínač a vypínač osvětlení při šití 8

Pedál 8

Kontrola jehly 8

Výměna jehly 8

Výměna přítlačné patky 10

OVLÁDACÍ PRVKY 11

Volič vzoru 11

Vzory a názvy stehů 11

Páčka zpětného chodu 12

NAVLEKÁNÍ NITĚ DO STROJE 13

Navíjení cívky spodní nitě 13

Navlékání spodní nitě 15

Navlékání spodní nitě (u modelů vybavených rychlocívkou spodní nitě) 16

Navléknutí vrchní nitě 17

Použití navlékače jehly (u modelů vybavených navlékačem jehly) 19

Protažení spodní nitě 21

KOMBINACE LÁTKY, NITĚ A JEHLY 22

2. ZÁKLADY ŠITÍ 23

Přečtete si tuto část, než začnete šít 23

Zahájení šití 23

Šití na zkoušku 24

Změna směru šití 24

Šití silných látek 24

Šití tenkých látek 25

Šití pružných látek 25

Sešívání válcových dílů 25

Šití dvojitou jehlou (volitelné příslušenství) 25

Napnutí nitě 27

3. ULOŽENÉ STEHY 29

Rovné stehy 29

Klíkaté stehy 29

Slepé lemové stehy 30

Lemovací stehy 31

Elastické stehy 31

Spojovací široké stehy 32

4. ŠITÍ KNOFLÍKOVÝCH DÍREK ... 33

Vytváření knoflíkové dírky 33

Úprava knoflíkových dírek 34

5. POUŽÍVÁNÍ NÁSTAVCŮ A PŘÍSLUŠENSTVÍ 35

Všívání zipu 35

Nabírání 36

Nášivky 36

POUŽITÍ VOLITELNÝCH PŘÍSLUŠENSTVÍ 37

Přišívání knoflíků 37

Štepování 38

Použití patky na slepý steh 39

6. PŘÍLOHA 40

ÚDRŽBA 40

Omezení při mazání 40

Bezpečnostní opatření při ukládání stroje 40

Čištění 40

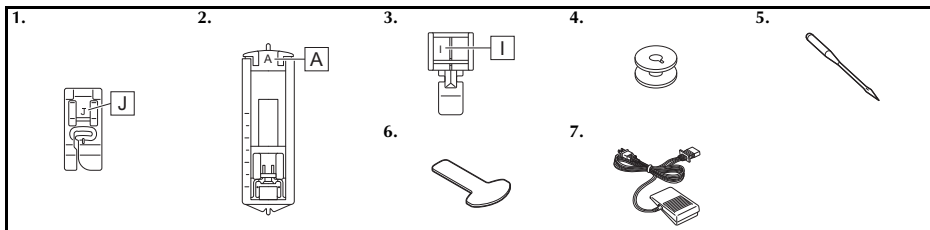
ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD 42

REJSTŘÍK 45

1 SEZNÁMENÍ SE ŠÍCÍM STROJEM

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství je navrženo tak, aby vám usnadnilo nejčastější činnosti při šití.



Č.	Název součásti	Kód součásti	
		Amerika	Ostatní
1	Patka cik-cak „J“ (ve stroji)	XC4901-121	
2	Patka na knoflíkové dírky „A“	X59369-321	
3	Patka na zip „I“	XE9369-001	
4	Cívka (jedna je na stroji)	SA156	SFB: XA5539-151

Č.	Název součásti	Kód součásti	
		Amerika	Ostatní
5	Sada jehel (jehla 90/14)	3 dílná sada: XE5328-001 2 dílná sada: XE7064-001	
6	Šroubovák	XF3557-001	
7	Pedál	Viz str. 6	

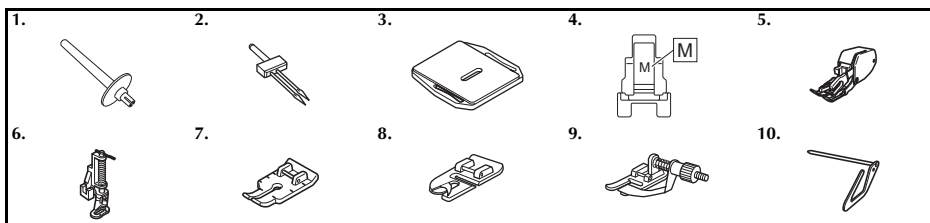


Poznámka

- Dodávané příslušenství se liší u různých modelů stroje.

Doplňková příslušenství

Následující součásti jsou k dispozici jako volitelné příslušenství, které se prodává samostatně. V závislosti na modelu stroje, který jste zakoupili, může být následující příslušenství ke stroji přiloženo.



Č.	Název součásti	Kód součásti	
		Amerika	Ostatní
1	Trn cívky navic	XG3488-001	
2	Dvojitá jehla (jehla 2,0/75)	X57521-021	
3	Štepovací podložka	XC6063-021	
4	Patka na přišívání knoflíků „M“	XE2137-001	

Č.	Název součásti	Kód součásti	
		Amerika	Ostatní
5	Posuvná patka	SA107	F034N: XC2165-002
6	Prošívací patka	SA129	F005N: XC1948-052
7	Prošívací patka 1/4 palce	SA125	F001N: XC1944-052
8	Uzká lemovací patka	SA127	F003N: XC1945-052
9	Patka na slepý steh	SA134	F018N: XC1976-052
10	Prošívací vodičko	SA132	F016N: XC2215-052

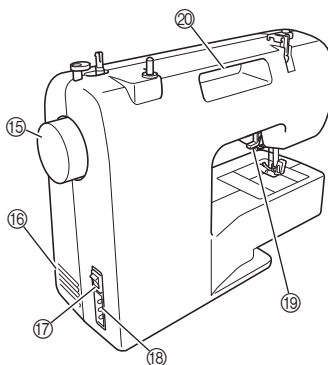
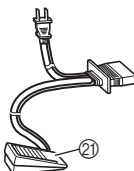
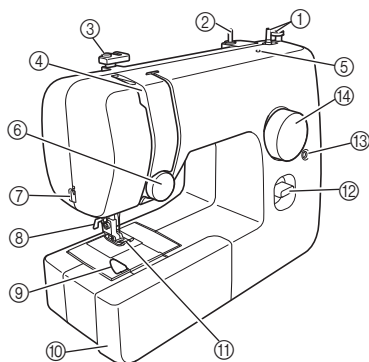


Poznámka

- Prošívací vodičko lze vsunout do otvorů v zadní straně posuvné patky nebo do otvoru v černém plastu na vrcholku šicího adaptéru.

HLAVNÍ SOUČÁSTI

1



- ① **Navíječ (str. 13)**
Navíjí nit na cívku spodní nitě.
- ② **Trn cívky horní nitě (str. 13, 17)**
Drží cívku nitě.
- ③ **Vodítko nitě (str. 13, 17)**
Používá se k navíjení nitě na cívku spodní nitě a při navlékání nitě do stroje.
- ④ **Vodící páčka nitě (str. 18)**
- ⑤ **Otvor pro trn cívky navíc (str. 26)**
V něm je upevněna druhá cívka nitě pro šití s dvojitou jehlou.
- ⑥ **Ovladač napnutí horní nitě (str. 27)**
Seřizuje napnutí horní nitě.
- ⑦ **Odstřihovač nitě (str. 24)**
Prostrčením nitě odstřihovačem nit ustříhnete.
- ⑧ **Navlékač jehly (str. 19)**
(Je k dispozici pouze u určitých modelů.)
- ⑨ **Rychlocívka spodní nitě (str. 16, 21)**
(Je k dispozici pouze u určitých modelů.)
- ⑩ **Plochý nástavec s přihrádkou pro příslušenství (str. 6)**
- ⑪ **Přítlačná patka (str. 10)**
- ⑫ **Páčka zpětného chodu (str. 12)**
Zatlačením na tuto páčku změňte směr šití.
- ⑬ **Šroub pro jemné nastavení knoflíkové dirky (str. 34)**
- ⑭ **Volič vzoru (str. 11)**
Otáčením voliče v obou směrech zvolíte požadovaný steh.
- ⑮ **Ovládací kolo**
Slouží k ručnímu zvednutí a spuštění jehly.
- ⑯ **Větrací otvor**
Větrací otvor umožňuje cirkulaci vzduchu kolem motoru. Během provozu stroje větrací otvor nezakrývejte.
- ⑰ **Hlavní vypínač a vypínač osvětlení při šití (str. 8)**
Slouží k vypnutí a zapnutí napájení a osvětlení při šití.

- ⑱ **Konektor/zástrčka pedálu (str. 7)**
Zastrčte zástrčku pedálu a připojte stroj k síťovému napájení.
- ⑲ **Páčka přítlačné patky (str. 17)**
Slouží ke zvednutí a spuštění přítlačné patky.
- ⑳ **Rukojeť**
Při přenášení stroje ho držte za rukojeť.
- ㉑ **Pedál (str. 8)**
Slouží k ovládání rychlosti šití a k zahájení a ukončení šití.

Pedál:

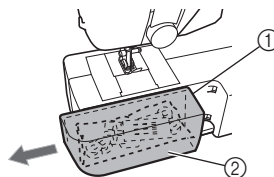
Model KD-1902 pro napájení 110-120 V
KD-1902 pro napájení 110-127 V (pouze Brazílie)

Model KD-2902 pro napájení 220-240 V
Kód součásti se u pedálu liší v jednotlivých zemích nebo regionech. Obráťte se na svého prodejce Brother nebo na nejbližší autorizované servisní středisko Brother.

Plochý nástavec

Do přihrádky uvnitř plochého nástavce lze ukládat příslušenství.

- ① **Plochý nástavec otevřete tak, že jej posunete doleva.**



- ① Plochý nástavec
- ② Odkládací přihrádka

POUŽÍVÁNÍ ŠICÍHO STROJE

! VAROVÁNÍ

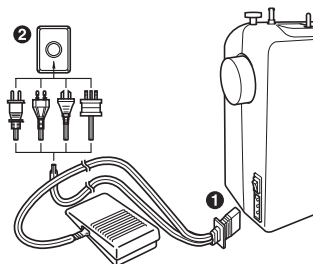
- Jako zdroj napájení používejte pouze standardní domácí přívod elektrické energie. Použitím jiných zdrojů napájení může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození stroje.
- Zkontrolujte, zda jsou zástrčky napájecího kabelu pevně zastrčené do elektrické zásuvky a do napájecího konektoru ve stroji. Jinak může dojít k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která je ve špatném stavu.
- Vypínejte stroj a vyjmějte zástrčku za následujících okolností:
 - pokud nejste doma;
 - po dokončení práce se strojem;
 - pokud dojde k výpadku napájení během používání;
 - pokud stroj řádně nefunguje v důsledku špatného připojení nebo odpojení;
 - během bouřek.

! UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze napájecí kabel dodaný se strojem.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo přívod s více zásuvkami s dalšími připojenými zařízeními. Může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřkýma rukama. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Při vyjímání zástrčky ze zásuvky musíte vždy vypnout hlavní vypínač stroje. Při odpojování ze zásuvky držte přívodní kabel za zástrčku. Taháním za kabel můžete poškodit kabel nebo může dojít k požáru či úrazu elektrickým proudem.
- Zabraňte pořezení, poškození, úpravě, násilnému ohýbání, tahání, kroucení nebo zamotání kabelu. Nepokládajte na kabel těžké předměty. Nevystavujte kabel žáru. Takovým jednáním můžete poškodit kabel nebo může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pokud jsou kabel nebo zástrčka poškozené, nechte stroj před dalším používáním opravit u autorizovaného servisního střediska Brother.
- Pokud stroj nebudete dlouho používat, odpojte napájecí kabel. V opačném případě může dojít k požáru.

Připojení zástrček

- 1 Zapojte do stroje zástrčku pedálu.
- 2 Zapojte napájecí kabel do zásuvky na stěně.

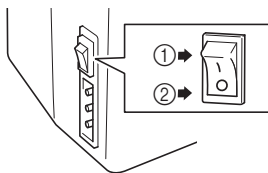


Poznámka

- Pokud dojde během šití stroje k výpadku napájení, vypněte hlavní vypínač a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky. Při opětovném zapnutí stroje dodržte předepsaný postup, aby byl stroj řádně zprovozněn.

Hlavní vypínač a vypínač osvětlení při šití

Tento vypínač zapíná a vypíná napájení a osvětlení při šití.



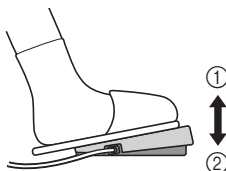
- ① Zapnout (směrem ke značce „I“)
- ② Vypnout (směrem ke značce „O“)

! UPOZORNĚNÍ

- **Nespouštějte stroj, když sešlapujete pedál. Stroj může začít neočekávaně pracovat a může přivodit osobní zranění nebo může poškodit samotný stroj.**

Pedál

Když pedál zlehka sešlápnete, uvede se stroj do provozu pomalou rychlostí. Když pedál sešlápnete více, rychlost stroje se zvýší. Když nohu sundáte z pedálu, stroj se zastaví.



- ① Pomaleji
- ② Rychleji

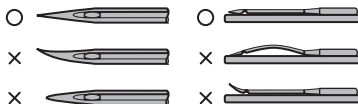
Pokud stroj není používán, dbejte na to, aby na pedálu nebyl položen žádný předmět.

! UPOZORNĚNÍ

- **Nedovolte, aby se na pedálu nahromadily kousky látky a prach. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.**

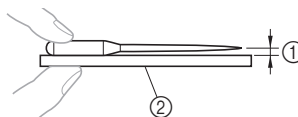
Kontrola jehly

Šicí jehla musí být vždy rovná a ostrá, jinak šití nebude plynulé.



■ Správná kontrola jehly

Položte plochou stranu jehly na plochý povrch. Zkontrolujte jehlu shora a ze stran. Ohnuté jehly bezpečně zlikvidujte.



- ① Rovnoběžné povrchy
- ② Rovný povrch (kryt cívky spodní nitě, sklo apod.)

Výměna jehly

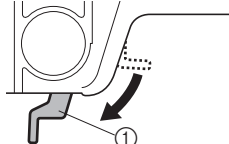
! UPOZORNĚNÍ

- **Před výměnou jehly musí být stroj vždy vypnutý. Jinak by mohlo dojít k poranění, pokud byste nechtěně sešlápli pedál a stroj by začal šít.**
- **Používejte pouze jehly pro domácí šicí stroje. Jiné jehly by se mohly ohnout nebo zlomit a způsobit poranění.**
- **Nikdy nešijte ohnutou jehlou. Ohnutá jehla se snadno zlomí a může způsobit poranění.**

1 Vypněte stroj.

2 Zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) tak, aby značka na kole směřovala nahoru.

3 Snízte páčku přitlačné patky.

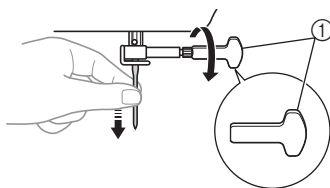


- ① Páčka přitlačné patky

! UPOZORNĚNÍ

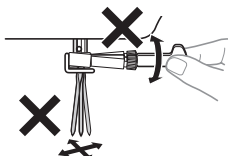
- Před výměnou jehly vložte pod přitlačnou patku látku nebo papír, aby jehla nezapadla do otvoru ve stehové desce.

- 4** Chytněte jehlu do levé ruky, pomocí šroubováku vyšroubujte upínací šroub jehly, proti směru hodinových ručiček, a vyjměte jehlu.

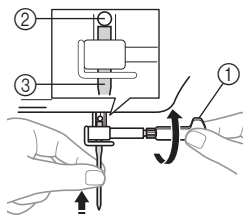


① Použijte šroubovák

- Upínací šroub jehly neuvolňujte ani neutahujte nadměrnou silou, protože by mohlo dojít k poškození některých součástí stroje.

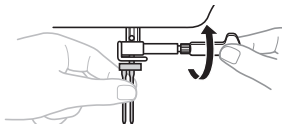


- 5** Zasunujte jehlu plochou stranou k zadní straně stroje, dokud se nedotkne zářázky jehly. Potom utáhněte svorku jehly šroubovákem.



① Použijte šroubovák
② Zářázka jehly
③ Jehla

Dvojitou jehlu nasazujte stejným způsobem.



! UPOZORNĚNÍ

- Vždy vložte jehlu tak, aby se dotýkala zářázky jehly, a pevně utáhněte upínací šroub jehly šroubovákem. Jinak může dojít ke zlomení jehly nebo k poškození stroje.

Výměna přítlačné patky

! UPOZORNĚNÍ

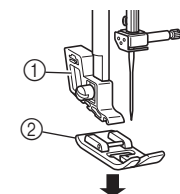
- Před výměnou přítlačné patky musí být stroj vždy vypnutý. Pokud byste stroj nechali zapnutý a sešlápli pedál, stroj by začal šít a mohl by vás poranit.
- Vždy používejte správnou přítlačnou patku pro zvolený vzor stehu. Pokud použijete nesprávnou přítlačnou patku, může do ní jehla narazit a ohnout se či zlomit, což by mohlo vést k poranění.
- Používejte pouze přítlačné patky, které jsou určeny pro tento stroj. Při použití jiné přítlačné patky může dojít k nehodě nebo poranění.

Přítlačnou patku je nutné vyměňovat v závislosti na tom, co a jak šijete.

- 1** Vypněte stroj. Zvedněte páčku přítlačné patky.
- 2** Zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) tak, aby značka na kole směřovala nahoru.

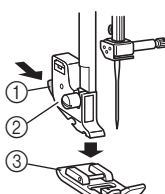
- 3** Zatahněte ze přítlačnou patku svisle dolů a vyjměte ji.

Stiskněte černé tlačítko na zadní straně držáku přítlačné patky a uvolněte patku.



① Držák přítlačné patky
② Přítlačná patka

nebo



① Černé tlačítko
② Držák přítlačné patky
③ Přítlačná patka

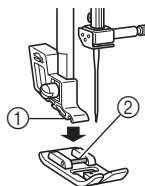


Poznámka

- Způsob uvolnění přítlačné patky se liší v závislosti na typu držáku přítlačné patky.

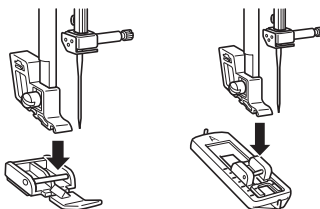
- 4** Položte na stehovou desku jinou přítlačnou patku tak, aby vodící tyčka s drážkou ve dříku.

- 5** Spustte páčku přítlačné patky a upevněte patku na dříku. Pokud je přítlačná patka na správném místě, měla by vodící tyčka zacvaknout do dříku.



① Dřík
② Vodicí tyčka

■ Orientace přítlačné patky při nasazování



! UPOZORNĚNÍ

- Pokud při nasazování přítlačné patky nedodržíte její správnou orientaci, může do patky narážet jehla a následně se ohnout nebo zlomit a způsobit poranění.

OVLÁDACÍ PRVKY

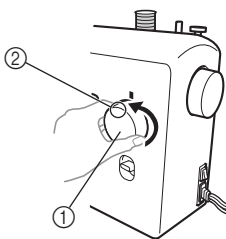
Volič vzoru



UPOZORNĚNÍ

- Když vybíráte vzor pomocí voliče vzoru, zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) tak, aby značka na kole směřovala nahoru. Pokud by jehla při otočení voličem vzoru byla v dolní poloze, mohlo by dojít k poškození jehly, přítlačné patky nebo látky.

Chcete-li zvolit steh, jednoduše otočte voličem vzoru v jednom nebo druhém směru.












- ① Volič vzoru
② Číslo zvoleného vzoru

Vzory a názvy stehů

1			2	3	4	5			6	7
b	ac	d								
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	

*1 : Stehy č. 15-17 jsou dostupné jen u některých modelů.

Vzor	Přednastavená délka (mm (palce))	Referenční strana
Název stehu	Přednastavená šířka (mm (palce))	
 AUTOMATICKÁ KNOFLÍKOVÁ DÍRKA VE 4 KROCÍCH	0,5 (1/32) 5 (3/16)	33
 2 KLIKATÝ STEH	0,7 (1/32) 1,8 (1/8)	
 3 KLIKATÝ STEH	1,5 (1/16) 3,3 (3/16)	29, 36, 37, 39
 4 KLIKATÝ STEH	2 (1/16) 5 (3/16)	
 5 KLIKATÝ (SATÉNOVÝ) STEH	0,5 (1/32) 5 (3/16)	29, 36
 6 ROVNÝ STEH (poloha jehly na středu)	1,6 (1/16) —	
 7 ROVNÝ STEH (Poloha jehly na středu)	1,8 (1/8) —	29, 38
 8 ROVNÝ STEH (poloha jehly na středu)	2 (1/16) —	

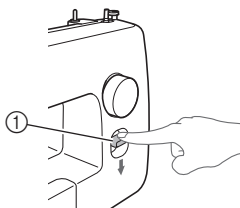
Vzor	Přednastavená délka (mm (palce))	Referenční strana
Název stehu	Přednastavená šířka (mm (palce))	
9 	3 (1/8)	29, 35, 36, 38, 39
ROVNÝ STEH (poloha jehly na středu)	—	
10 	4 (3/16)	29, 38
ROVNÝ STEH (poloha jehly na středu)	—	
11 	2,5 (3/32)	29, 36, 38
ROVNÝ STEH (poloha jehly vlevo)	—	
12 	2 (1/16)	30, 39
SLEPÝ LEMOVÝ STEH	5 (3/16)	
13 	1 (1/16)	31
ELASTICKÝ STEH	5 (3/16)	
14 	2 (1/16)	30, 39
PRUŽNÝ SLEPÝ LEMOVÝ STEH	5 (3/16)	
15 	2 (1/16)	31
OBŠÍVACÍ STEH	5 (3/16)	
16 	1,2 (1/16)	32
SPOJOVACÍ ŠÍROKÝ STEH	5 (3/16)	
17 	1,2 (1/16)	32
MŮSTKOVÝ STEH	5 (3/16)	

Páčka zpětného chodu

Zpětný chod můžete použít pro sešívání a prošívání švů.

Chcete-li šít v opačném směru, podržte ji v této poloze a zlehka sešlápněte pedál. Chcete-li šít vpřed, uvolněte páčku zpětného chodu. Stroj bude šít směrem vpřed.

Délka stehů na rubové straně je nastavena na 2 mm (1/16 palce).



① Páčka zpětného chodu

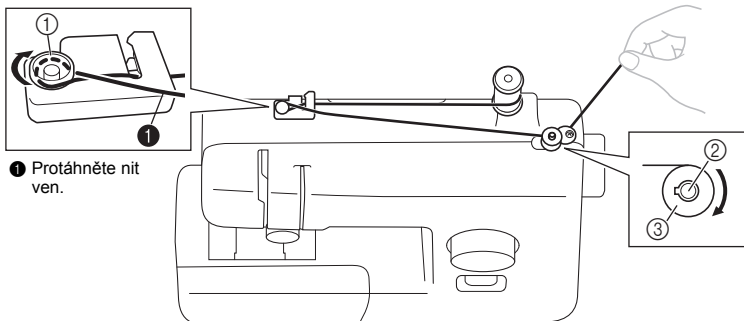
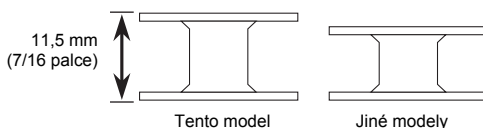
NAVLÉKÁNÍ NITĚ DO STROJE

Navíjení cívky spodní nitě

! UPOZORNĚNÍ

- Cívku spodní nitě dodanou se strojem navrhla naše společnost. Pokud budete používat cívky z jiných modelů, nemusí stroj pracovat správně. Používejte pouze cívku dodanou s tímto strojem nebo cívky stejného typu (kód součásti: SA156, SFB: XA5539-151). Při použití jiných cívek může dojít k poškození stroje. SA156 je cívka spodní nitě třídy 15.

Skutečná velikost



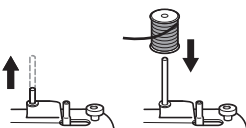
① Protáhněte nit ven.

① Předpínací kotouč

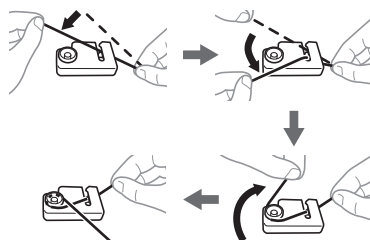
② Trn navíječe

③ Cívka

- 1** Vytáhněte trn cívky a nasadte na něj špulku nití.



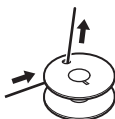
- 2** Podržte nit ze špulky pravou rukou a protáhněte nit směrem k sobě drážkou ve vodítku nitě. Poté protáhněte nit kolem předpínacího kotouče a vytáhněte ji úplně ven.



! UPOZORNĚNÍ

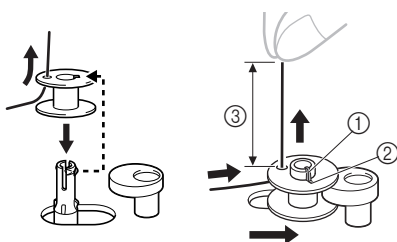
- Pokud je cívka nebo nit na nesprávném místě nebo jsou nesprávně nastaveny, může se nit namotat na trn cívky.

- 3** Protáhněte konec nitě otvorem v cívice spodní nitě z vnitřní strany cívky.



- 4** Nasad'te cívku na trn navijáče a posuňte trn navijáče doprava. Rukou otáčejte cívkou po směru hodinových ručiček, až výstupek (na trnu navijáče) zapadne do drážky na cívice.

- Z otvoru v cívice spodní nitě povytáhněte nit v délce 7 až 10 cm (3-4 palce).



- ① Výstupek (na trnu navijáče)
- ② Drážka
- ③ 7-10 cm (3-4 palce)

! UPOZORNĚNÍ

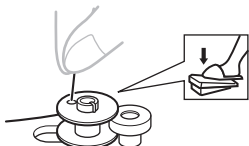
- Napněte nit a podržte konec nitě směrem nahoru. Pokud je nit příliš krátká, není napnutá nebo ji držíte našikmo, může se namotat na cívku spodní nitě a způsobit poranění.

- 5** Zapněte stroj.

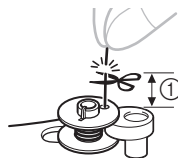
! UPOZORNĚNÍ

- Nepouštějte stroj, když sešlapujete pedál. Stroj může začít neočekávaně pracovat a může přivodit osobní zranění nebo může poškodit samotný stroj.

- 6** Držte konec nitě a zlehka sešlápněte pedál, aby se nit navinula několikrát kolem cívky. Poté stroj zastavte.



- 7** Odstrihněte nadbytečnou nit nad cívkou.
- Ponechte z otvoru v cívice vyčnívat 1 cm (1/2 palce) nitě.

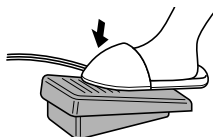


- ① 1 cm (1/2 palce)

! UPOZORNĚNÍ

- Dodržujte pečlivě pokyny. Pokud přesahující nit před navíjením neodstrihnete, může se nit – jakmile začne docházet – namotat na cívku a způsobit zlomení jehly.

- 8** Sešlápněte pedál.



- 9** Když se vám cívka bude zdát navinutá a začne se otáčet pomalu, sejměte nohu z pedálu.

- 10** Odstrihněte nit, posuňte cívku na trnu navijáče doleva a sejměte ji.

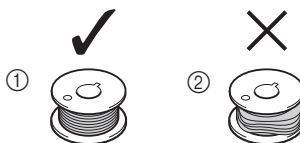


Poznámka

- Pokud spustíte stroj nebo otočíte ručním kolem po navinutí nitě kolem cívky navijáče, ozve se klapnutí. Nejedná se o známku poruchy.
- Když posunete trn navijáče doprava, tyčka jehly se nepohybuje.

! UPOZORNĚNÍ

- Pokud cívku spodní nitě nenavínáte správně, může dojít k povolení nitě a ke zlomení jehly.



- ① Rovnoměrné navinutí
- ② Nesprávné navinutí

Navlékání spodní nitě

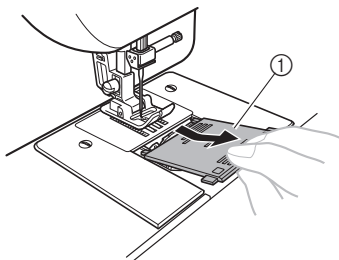
Nasaďte cívku s navinutou nití.

- Další podrobnosti o používání rychlocívky spodní nitě naleznete na str. 16.

! UPOZORNĚNÍ

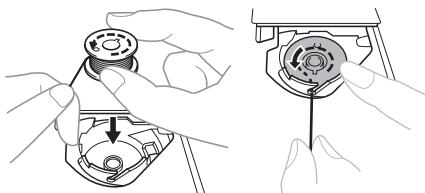
- Před navlékáním nitě stroj vypněte. Pokud byste náhodně sešlápli pedál a stroj začal šít, mohli byste se poranit.

- 1** Než začnete navlékat spodní nit, připravte si správně navinutou cívku spodní nitě.
 - Podrobnosti o navijení cívky spodní nitě viz str. 13.
- 2** Zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) a zvedněte páčku přítlačné patky.
- 3** Sejměte kryt cívky spodní nitě tím, že jej posunete a zvednete směrem k sobě.



① Kryt cívky spodní nitě

- 4** Vložte cívku spodní nitě tak, aby nit vyčnívala ve směru označeném šipkou.

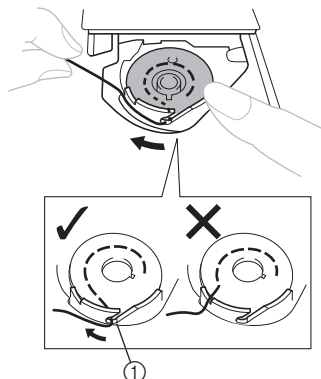


! UPOZORNĚNÍ

- Nasaďte cívku spodní nitě tak, aby se nit odvíjela ve správném směru. Pokud se nit bude odvíjet špatným směrem, může se povolit nebo může způsobit zlomení jehly.

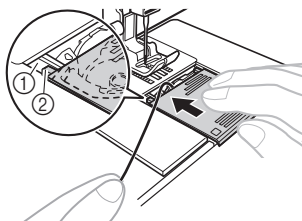
- 5** Podržte konec nitě, zatlačte prstem cívku spodní nitě dolů a poté protáhněte nit výřezem, jak je znázorněno na obrázku.

- Pokud není nit správně navlečena do napínací pružinky v pouzdru cívky, může dojít k nesprávnému napnutí nitě.



① Napínací pružinka

- 6** Sejměte kryt cívky spodní nitě. Vsuňte výstupek do drážky v držáku cívky a zatlačením zavřete.



① Drážka
② Výčnělek

- Zkontrolujte, zda konec nitě vyčnívá z krytu směrem k zadní části stroje (jak je znázorněno na obrázku).
- Než začnete šít, vytáhněte spodní nit. Po navlečení spodní nitě přejděte k části „Protahování spodní nitě“ na straně 21.

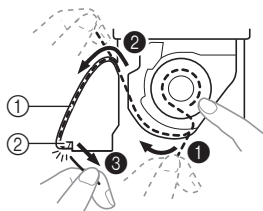
Navlékání spodní nitě (u modelů vybavených rychlocívkou spodní nitě)

Nasad'te cívkou s navinutou nití.
Tato funkce je k dispozici pouze u určitých
modelů.

1 Proveďte kroky **1** až **4** z postupu
„Navlékání spodní nitě“ na straně 15.

2 Zlehka podržte cívkou spodní nitě
pravou rukou, jak je znázorněno na
obrázku, a protáhněte nit výřezem
(**1** a **2**). Poté vytáhněte nit směrem
k sobě a odstříhněte ji odstříhovačem
(**3**).

- Nyní zkontrolujte, zda se cívka spodní nitě
volně otáčí proti směru hodinových ručiček.

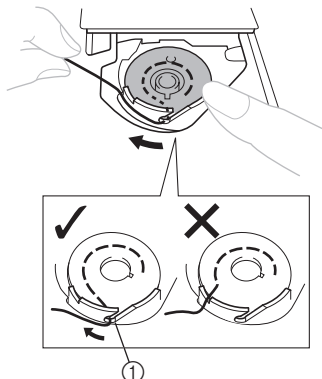


- 1** Výřez
- 2** Odstříhovač (Odstříhněte nit odstříhovačem.)



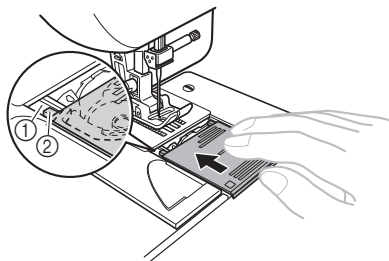
Poznámka

- Pokud není nit správně navlečena do
napínací pružinky v pouzdru cívkou, může
dojít k nesprávnému napnutí nitě.



- 1** Napínací pružinka

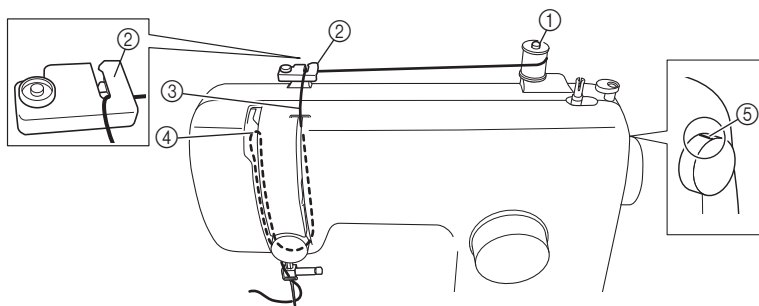
3 Vraťte na místo kryt cívkou. Nasad'te
výčnělek do drážky v držáku dráhy
a zatlačením kryt zavřete.



- 1** Drážka
- 2** Výčnělek

- Po navlečení spodní a horní nitě začněte
šít. Když látku nabíráte nebo šijete záševky,
můžete spodní nit vytáhnout ručně, aby
nějaká zůstala. Viz kroky postupu
„Protážení spodní nitě“ (str. 21).

Navléknutí vrchní nitě



- ① Trn cívky vrchní nitě
- ② Vodítko nitě (zadní)
- ③ Vodítko nitě (přední)

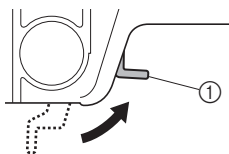
- ④ Vodicí páčka nitě
- ⑤ Značka na ovládacím kole

! UPOZORNĚNÍ

- Při navlékání vrchní nitě postupujte přesně podle pokynů. Pokud nenavlečete vrchní nit řádně, nit se může po čase zamotat nebo může dojít k ohnutí či zlomení jehly.
- Nikdy nepoužívejte nit o hmotnosti 20 nebo nižší.
- Použijte správnou kombinaci nitě a jehly. Podrobnosti o správných kombinacích jehel a nití naleznete v části „KOMBINACE LÁTKY, NITĚ A JEHLY“ na straně 22.

1 Vypněte stroj.

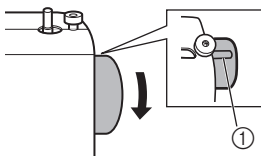
2 Zvedněte páčku přitlačné patky.



- ① Páčka přitlačné patky

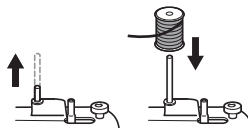
3 Zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) tak, aby značka na kole směřovala nahoru.

- Pokud jehla není správně zvednuta, nelze do šicího stroje navléct nit.



- ① Značka na ovládacím kole

4 Vytáhněte trn cívky a nasad'te na něj špulku nití.

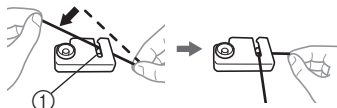


! UPOZORNĚNÍ

- Pokud je cívka nebo nit na nesprávném místě nebo jsou nesprávně nastaveny, může se nit namotat na cívku spodní nitě a způsobit zlomení jehly.

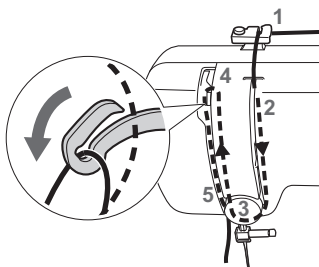
5 Podržte nit ze špulky pravou rukou a protáhněte nit směrem k sobě drážkou ve vodítku nitě.

- Zkontrolujte, zda pružinka v drážce zachytává nit.

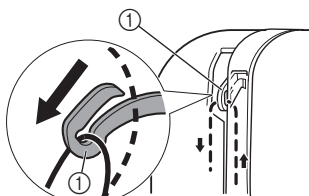


① Pružinka

6 Protáhněte horní nit, jak je znázorněno na následujícím obrázku.



7 Dbejte na to, abyste nit protáhli vodící páčkou nitě, jak je znázorněno na následujícím obrázku.



① Vodící páčka nitě

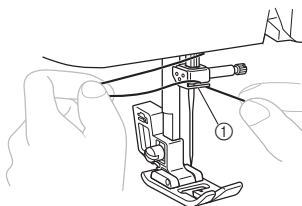


Doplňkové informace

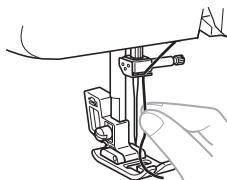
- Pokud je vodící páčka nitě snižená, nemůže se kolem ní namotat horní nit. Zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) tak, aby značka na kole směřovala nahoru.

8 Ved'te nit za vodítkem nad jehlou.

- Nit lze snadno navléct za vodící tyčku jehly, když ji levou rukou chytnete a pravou nasadíte za tyčku.

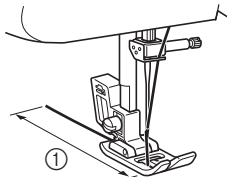


① Vodící tyčka jehly



9 Provléčte nit zepředu dozadu a nechte ji přecházet asi o 5 cm (2 palce).

- Pokud je stroj vybaven navlékačem, použijte k navléknutí nitě navlékač (viz další část).



① 5 cm (2 palce)



Poznámka

- Před navlékáním horní nitě zvedněte přítlačnou patku a vodící páčku nitě.
- Pokud nit nenavlečete správně, můžete mít při šití problémy.

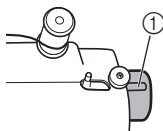
Použití navlékače jehly (u modelů vybavených navlékačem jehly)

Tato funkce je k dispozici pouze u určitých modelech.

! UPOZORNĚNÍ

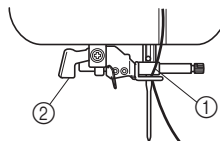
- Navlékač jehly můžete použít s jehlami o velikosti 75/11 až 100/16 pro domácí šicí stroje. Nelze jej však použít u jehly pro domácí šicí stroje o velikosti 65/9. Pokud používáte speciální nitě, např. průhlednou nylonovou nit nebo kovovou nit, nelze navlékač použít.
- Pomocí navlékače nelze navléknout nit o tloušťce 130/120 nebo silnější.
- Navlékač nelze použít u křídlové jehly nebo dvojité jehly.
- Pokud nelze použít navlékač jehly, přečtěte si část „Navléknutí vrchní nitě“ na straně 17.

- 1 Než použijete navlékač jehly, proveďte kroky 1 až 3 z postupu „Navléknutí vrchní nitě“ na straně 17.
- 2 Snižte páčku přitlačné patky.
- 3 Zkontrolujte, zda značka na ovládacím kole směřuje nahoru, jak je znázorněno na následujícím obrázku.

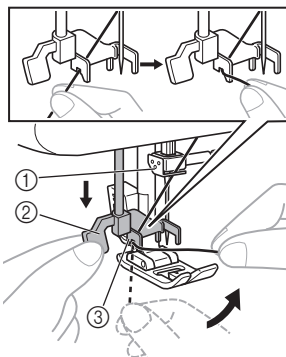


① Značka na ovládacím kole

- 4 Během snižování páčky navlékače zahákněte nit na vodičko.

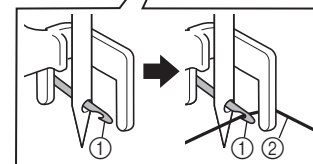
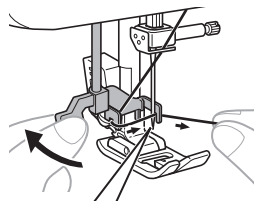


① Držák jehly
② Páčka navlékače jehly



① Držák jehly
② Páčka navlékače jehly
③ Vodičko

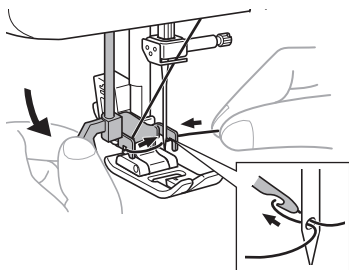
- 5 Zatáhněte páčku navlékače co nejvíce dolů a poté ji otočte směrem k zadní části stroje (od sebe). Zkontrolujte, zda háček prošel uchem jehly a zachytí nit.



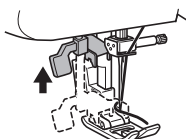
① Háček
② Nit

- Podržte nit před jehlou, aby ji háček mohl zachytit.

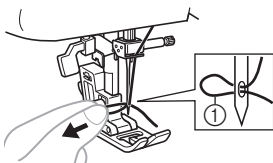
- 6** Přidržíte zlehka nit a otočte páčku navlékače směrem k přední části stroje (k sobě). Háček protáhne nit jehlou.



- 7** Zvedněte páčku navlékače.



- 8** Protáhněte smyčku nitě protaženou uchem jehly směrem k zadní části stroje.



① Smyčka nitě

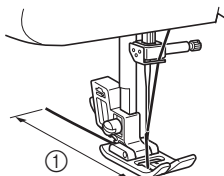


UPOZORNĚNÍ

- Netahejte za nit silou, protože by se jehla mohla ohnout.
- Pokud nit neprošla uchem jehly, začněte znovu od kroku 6.

- 9** Zvedněte páčku přitlačné patky.

- 10** Protáhněte konec nitě přitlačnou patkou a vytáhněte přibližně 5 cm (2 palce) nitě směrem k zadní části stroje.



① 5 cm (2 palce)

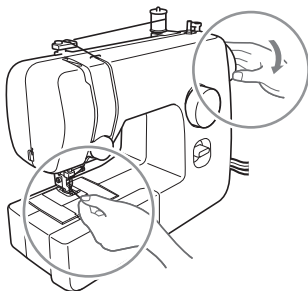


Poznámka

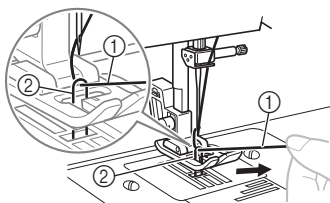
- Pokud nit nenavlečete správně, můžete mít při šití problémy.

Protažení spodní nitě

- 1** Přidržíte zlehka konec horní nitě a pomalu rukou otáčíte ovládacím kolem směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček), abyste spustili a zvedli jehlu.

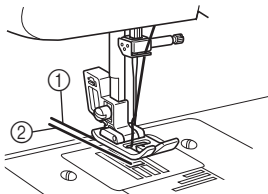


- 2** Zatáhněte za horní nit, abyste vytáhli spodní nit.



- ① Vrchní nit
- ② Spodní nit

- 3** Vytáhněte asi 10 cm (4 palce) obou nití a dejte je pod přítláčnou patku směrem k zadní části stroje.



- ① Vrchní nit
- ② Spodní nit

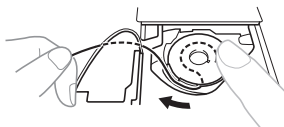
■ U modelů vybavených rychlocívkou spodní nitě

Můžete začít šít okamžitě bez vytažení spodní nitě.

Když látku nabíráte nebo šijete záševky, můžete spodní nit vytáhnout ručně, aby nějaká zůstala.

Než spodní nit vytáhnete, dejte cívkou zpět na místo.

- 1** Sejměte kryt cívký spodní nitě a nasadte cívkou.
- 2** Protáhněte cívkou výřezem ve směru šípky a nechejte ji tak, nezastrihujte ji.



- Kryt cívký spodní nitě je stále sundaný.

- 3** Vytáhněte spodní nit, jak je popsáno v předchozích krocích 1 až 2.
- 4** Vraťte na místo kryt cívký.

KOMBINACE LÁTKY, NITĚ A JEHLY

1

Typ látky/použití		Nit		Velikost jehly
		Typ	Velikost	
Středně těžké látky	Síroka látka	Bavlněná nit	60–90	75/11–90/14
	Taft	Syntetická nit		
	Flanel, gabardén	Hedvábná nit	50	
Tenké látky	Batist	Bavlněná nit	60–90	65/9–75/11
	Zoržet	Syntetická nit		
	Chalinet, satén	Hedvábná nit	50	
Silné látky	Denim	Bavlněná nit	30	100/16
			50	
	Manšestr	Syntetická nit	50–60	90/14–100/16
	Tvid	Hedvábná nit		
Pružné látky	Žerzej	Nit na pleteniny	50–60	Jehla s kuličkovým hrotem 75/11–90/14 (zlaté zbarvení)
	Trikotová tkanina			
Snadno třepivé látky		Bavlněná nit	50–90	65/9–90/14
		Syntetická nit		
		Hedvábná nit	50	
Pro horní stehy		Syntetická nit Hedvábná nit	30	100/16
			50–60	75/11–90/14



Poznámka

- Nikdy nepoužívejte nit o hmotnosti 20 nebo nižší. Může způsobit nefunkčnost stroje.



Doplňkové informace

- Čím je číselné označení nitě nižší, tím je nit silnější, a čím je číselné označení jehly vyšší, tím je jehla silnější.

■ Jehla s kuličkovým hrotem

Jehlu s kuličkovým hrotem používejte při šití pružných látek nebo látek, kde snadno dochází k vynechání stehů.

■ Průhledná nylonová nit

Použijte jehlu 90/14 až 100/16, bez ohledu na použitou látku nebo nit.



UPOZORNĚNÍ

- **Dodržujte kombinace jehly, nitě a látky uvedené v tabulce.**
Pokud použijete nesprávnou kombinaci, např. těžkou látku, jako je denim, s malou jehlou (65/9–75/11), může se jehla ohnout nebo zlomit. Nesprávná kombinace může také způsobit, že šev nebude hladký, látka se zkrabatí nebo stroj bude vynechávat stehy.

2 ZÁKLADY ŠITÍ

Přečtěte si tuto část, než začnete šít



UPOZORNĚNÍ

- Pokud se nechcete poranit, sledujte při práci se strojem pozorně jehlu. Nedávejte ruce do blízkosti pohyblivých součástí.
- Během šití látku nenapínejte ani nepotahujte. Mohlo by dojít k poškození jehly nebo byste se mohli poranit.
- Nepoužívejte ohnuté ani zlomené jehly. Mohli byste se poranit.
- Dbejte na to, aby jehla při šití nenarážela do stehovacích špendlíků ani do jiných předmětů. Jehla by se mohla zlomit a poranit vás.
- Vždy používejte správnou přitlačnou patku. Pokud použijete nesprávnou přitlačnou patku, může do ní jehla narazit a ohnout se či zlomit, což by mohlo vést k poranění.
- Když budete otáčet ovládacím kolem rukou, vždy je otáčejte směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček). Pokud jím otočíte opačným směrem, může se zaplést nit a poškodit jehlu nebo látku a může dojít k poranění.
- Nezačínejte šít, dokud nebude látka umístěna pod přitlačnou patkou, jinak by mohlo dojít k poškození přitlačné patky.

Zahájení šití

- 1** Zapněte stroj.

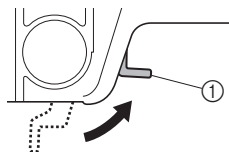


UPOZORNĚNÍ

- Nepouštějte stroj, když sešlapujete pedál. Stroj může začít neočekávaně pracovat a může přivodit osobní zranění nebo může poškodit samotný stroj.

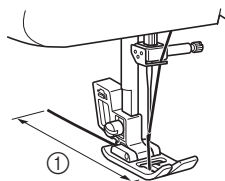
- 2** Zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) tak, aby značka na kole směřovala nahoru.
- 3** Otočte voličem vzoru na požadovaný steh (viz str. 11).
- 4** Vyměňte přitlačnou patku (viz str. 10).

- 5** Zvedněte páčku přitlačné patky.



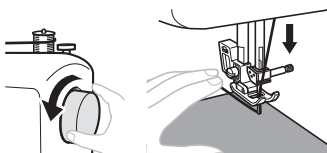
① Páčka přitlačné patky

- 6** Umístěte látku pod přitlačnou patku, protáhněte pod přitlačnou patkou nit a poté vytáhněte asi 5 cm (2 palce) nitě směrem k zadní části stroje.

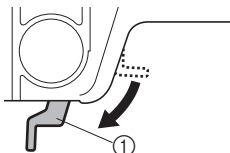


① 5 cm (2 palce)

- 7** Podržte konec nitě a látky levou rukou a otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) pravou rukou snižte jehlu do bodu, kdy můžete zahájit stehování.

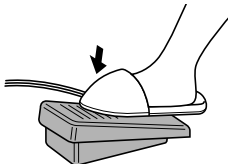


- 8** Snižte páčku přítlačné patky.



① Páčka přítlačné patky

- 9** Pomalu sešlápněte pedál.



► Stroj začne šít.

- 10** Sundejte nohu z pedálu.

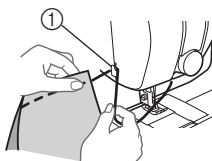
► Stroj přestane šít.

- Pro sešívání a prošívání stehů můžete použít zpětný chod tím, že stisknete páčku zpětného chodu. Podrobnosti viz „Páčka zpětného chodu“ na straně 12.

- 11** Zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček).

- 12** Zvedněte páčku přítlačné patky.

- 13** Zatáhněte látku k levé části stroje a poté protáhněte nitě odstříhovačem nitě, abyste je odřízli.



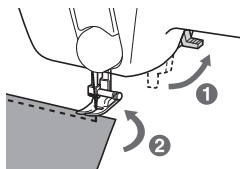
① Odstříhovač nitě

Šití na zkoušku

Sešijte zkušební kus látky. Použijte kus stejné látky a nit, které budete používat při šití skutečného výrobku, a zkontrolujte napětí nitě a délku a šířku stehu.

Změna směru šití

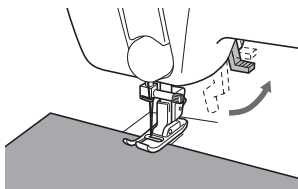
Zastavte stroj tak, aby jehla zůstala v látce v místě, kde chcete změnit směr šití, a poté zvedněte páčku přítlačné patky. Použijte jehlu jako osu a otočte látku. Snižte přítlačnou patku a pokračujte v šití.



Šití silných látek

- **Když se látka nevejde pod přítlačnou patku**

Pokud látku nelze snadno zasunout pod přítlačnou patku, zvedněte přítlačnou patku ještě výše tak, abyste ji zvedli do nejvyšší polohy.

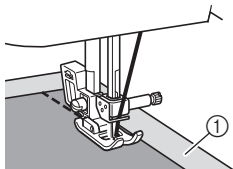


UPOZORNĚNÍ

- Pokud sešíváte látku silnější než 6 mm (15/64 palce) nebo pokud na látku zatlačíte příliš velkou silou, mohla by se jehla ohnout nebo zlomit.

Šití tenkých látek

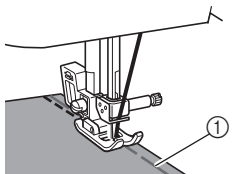
Při šití tenkých látek mohou být stehy nevyrovnané nebo se látka může nesprávně podávat. Pokud k tomu dojde, vložte pod látku tenký papír nebo stabilizační materiál a sešijte jej spolu s látkou. Po dokončení šití papír odtrhněte.



① Stabilizační materiál nebo papír

Šití pružných látek

Nejprve díly látky sestehujte a poté je sešijte, látku však nenapínajte.

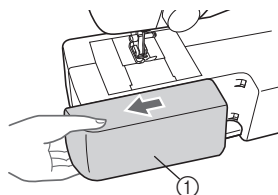


① Stehování

Sešívání válcových dílů

Pokud sejmete plochý nástavec, bude snazší sešít válcové díly, jako jsou manžety a nohavice, nebo díly, které jsou obtížně přístupné.

- 1** Plochý nástavec sejmete tak, že jej posunete doleva.



① Plochý nástavec

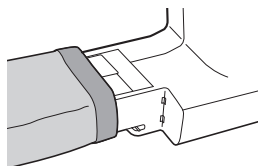
- Po sejmutí plochého nástavce můžete šít bez opory.



Poznámka

- Po dokončení šití bez opory nasadte plochý nástavec zpět na původní místo.

- 2** Část, kterou chcete sešít, nasuňte na rameno a sešijte ji shora.



Šití dvojitou jehlou (volitelné příslušenství)

Stroj je sestaven tak, že umožňuje šití s touto jehlou a dvěma vrchními nitěmi. Můžete použít dvě nitě stejné barvy nebo dvou odlišných barev, pokud chcete vytvořit ozdobné stehy.



Dvojité jehly



Trn cívky navíc



UPOZORNĚNÍ

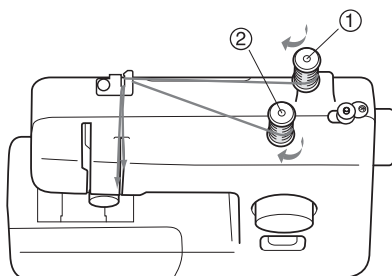
- Používejte pouze dvojité jehly, které jsou určeny pro tento stroj (kód součásti: X57521-021:2,0/75 o šířce 2 mm). Jiné jehly by se mohly zlomit a poškodit stroj.
- Zkontrolujte, zda jehla nenarazí do přítlačné patky.
- Nepoužívejte k šití ohnuté jehly. Jehla by se mohla zlomit a poranit vás.

Nasazování dvojité jehly

Dvojitou jehlu nasadte stejným způsobem jako jednoduchou jehlu (viz stranu 8–9). Plochá strana jehly by měla směřovat směrem dozadu a zaoblená strana jehly by měla směřovat směrem k vám.

■ Nasazení trnu cívky navíc

Do otvoru na horní straně stroje vložte přídatný trn cívky horní nitě. Na tento přídatný trn nasuňte cívku s druhou nití.



- ① První cívka
- ② Druhá cívka

■ Navlékání nití do dvojité jehly

Do každé jehly navlékejte nit samostatně.



Poznámka

Modely vybavené navlékačem jehel

- Navlékač jehel nelze k navléknutí nitě do dvojité jehly použít. Místo toho navlečte nit do každé jehly ručně, zepředu dozadu. Při použití navlékače jehel by mohlo dojít k poškození stroje.

1 Nít z první cívky navlékněte do vodicí tyčky jehly.

Dráha navlékání nitě k vodicí tyčce jehly je totožná s běžnou navlékací drahou (pro šití s jednou jehlou). Pro podrobnosti viz str. 18.

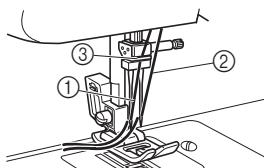
2 Navlékněte levou jehlu zepředu dozadu.

3 Nít z druhé cívky navlékněte do vodicí páčky nitě.

Dráha navlékání nitě k vodicí páčce nitě je totožná s běžnou navlékací drahou (pro šití s jednou jehlou). Pro podrobnosti viz str. 18.

4 Navlékněte pravou jehlu zepředu dozadu.

Nepronávejte nit za vodicí tyčku jehly.



- ① Nít levé jehly se provléká přes vodicí tyčku jehly
- ② Nít pravé jehly prochází před vodicí tyčkou jehly
- ③ Vodicí tyčka jehly

5 Nasaďte patku cik-cak „J“.

Podrobné informace o výměně patky naleznete v části „Výměna přítláčné patky“ na straně 10.



UPOZORNĚNÍ

- Když používáte dvojitou jehlu, použijte vždy patku cik-cak „J“, jinak by se jehla mohla zlomit nebo by mohlo dojít k poškození stroje.

6

Zapněte stroj.



UPOZORNĚNÍ

- Stroj nezapínejte, když je zrovna sešlápnutý pedál. Stroj by se mohl spustit nečekaně a způsobit zranění osob nebo poškození stroje.

7 Zvolte steh.



UPOZORNĚNÍ

- Po výběru stehu pomalu otáčejte ovládacím kolem směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) a zkontrolujte, zda se jehla nedotýká přitlačné patky. Pokud by jehla narážela na přitlačnou patku, mohla by se ohnout nebo zlomit.
- Dvojitá jehla by měla být použita pouze pro rovný steh (poloha jehly na středu) a klikatý steh (šířka 1,5 mm (1/16 palce)). Nepoužívejte dvojitou jehlu pro jakékoli jiné stehy.

8 Začněte šít.

Další informace o zahájení šití naleznete v části „Zahájení šití“ na straně 23.

- Stroj bude šít dvě rovnoběžné řady stehů vedle sebe.



UPOZORNĚNÍ

- Při změně směru šití vytáhněte jehlu z látky, poté zvedněte přitlačnou patku a otočte látku. Jinak by se mohla jehla zlomit nebo by mohlo dojít k poškození stroje.

Napnutí nitě

Napnutí nitě ovlivňuje kvalitu stehů. Napnutí může být nutné upravit, když změníte látku nebo nit.

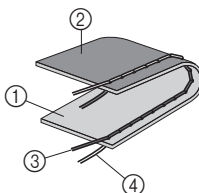


Doplňkové informace

- Před zahájením šití doporučujeme napnutí vyzkoušet na odstrižku látky.

Upravte napětí

Správné napnutí je důležité, protože příliš velké nebo příliš malé napnutí oslabí švy nebo se látka zkrabatí.



- ① Povrch látky
- ② Rub látky
- ③ Vrchní nit
- ④ Spodní nit

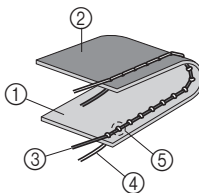
Napnutí vrchní nitě je příliš velké

Na povrchu látky se objeví smyčky.



Poznámka

- Pokud je spodní nit nesprávně napnutá, může být vrchní nit příliš napnutá. V tom případě postupujte podle pokynů v části „Navlékání spodní nitě“ na straně 15 a opravte napnutí spodní nitě.



- ① Povrch látky
- ② Rub látky
- ③ Vrchní nit
- ④ Spodní nit
- ⑤ Na povrchu látky se objevují smyčky

Řešení

Snižte napnutí otočením ovladače napnutí vrchní nitě na nižší hodnotu.

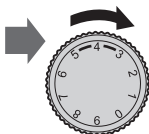
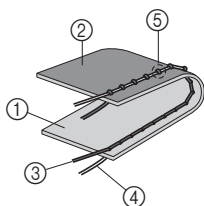
■ Vrchní nit je příliš volná

Na rubu látky se objevují smyčky.



Poznámka

- Pokud je vrchní nit nesprávně napnutá, může být vrchní nit příliš volná. V tom případě postupujte podle pokynů v části „Navléknutí vrchní nitě“ na straně 17 a opravte napnutí vrchní nitě.



- ① Povrch látky
- ② Rub látky
- ③ Vrchní nit
- ④ Spodní nit
- ⑤ Na rubu látky se objeví smyčky

Řešení

Zvyšte napnutí otočením ovladače napnutí vrchní nitě na vyšší hodnotu.

3 ULOŽENÉ STEHY

Rovné stehy

Rovné stehy se používají při šití jednoduchých švů.

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	6 —	1,6 (1/16)
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	7 —	1,8 (1/8)
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	8 —	2 (1/16)
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	9 —	3 (1/18)
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	10 —	4 (3/16)
Rovný steh (Poloha jehly vlevo)	11 —	2,5 (3/32)

■ Horní stehy a pružné materiály

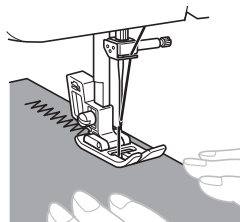
Pro horní stehy a šití lehkých látek můžete použít rovný steh.

Klikaté stehy

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]
Klikatý steh	2 ~	0,7 (1/32)	1,8 (1/8)
Klikatý steh	3 ~	1,5 (1/16)	3,3 (3/16)
Klikatý steh	4 ~	2 (1/16)	5 (3/16)
Klikatý (saténový) steh	5 ~	0,5 (1/32)	5 (3/16)

■ Klikatý steh

Otočte volič vzoru na klikatý steh a začněte šít.



Doporučujeme, abyste před šitím klikatým stehem a po tomto šití vždy ušili několik rovných stehů. (Tím stehy zpevníte.)

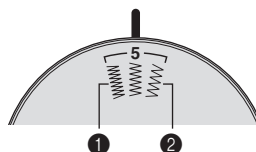


■ Klikatý (saténový) steh

Klikatý (saténový) steh můžete použít pro dekorativní stehy.

Při šití klikatým (saténovým) stehem použijte mírně volnější napětí horní nitě, aby stehy byly hezčí.

Pomocí voliče vzoru můžete nastavit klikatý (saténový) steh (číslo 5) na tři délky stehu. Prostřední poloha představuje nastavení na standardní délku stehu.



- Pro kratší steh otočte volič vzoru do levé polohy klikatého (saténového) stehu (číslo 5).
- Pro delší steh otočte volič vzoru do pravé polohy klikatého (saténového) stehu (číslo 5).

Slepé lemové stehy

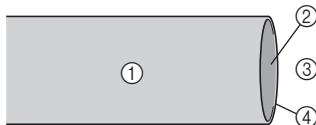
Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]
Slepý lemový steh	12 	2 (1/16)	5 (3/16)
Pružný slepý lemový steh	14 	2 (1/16)	5 (3/16)



Doplňkové informace

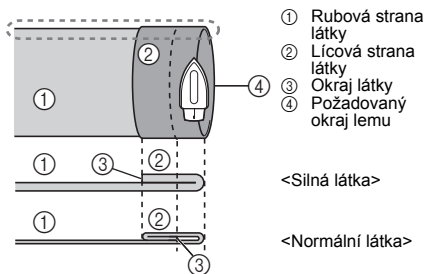
- Když jsou válcové díly příliš malé na to, abyste je mohli navléknout na rameno, nebo jsou příliš krátké, nebude se látka posunovat a nemusíte dosáhnout požadovaných výsledků.

1 Obrátte sukni nebo kalhoty naruby.



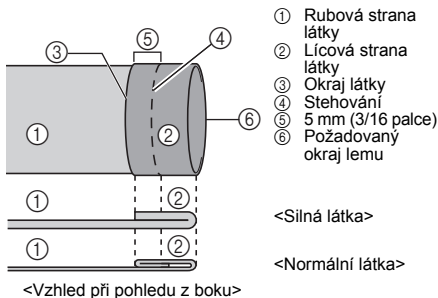
- ① Rubová strana látky
- ② Lícová strana látky
- ③ Spodní strana
- ④ Okraj látky

2 Přeložte látku podél požadovaného okraje lemu a přehleďte jej.



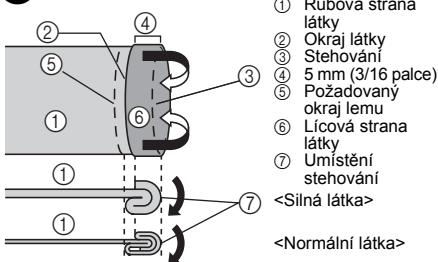
<Vzhled při pohledu z boku>

3 Křídou si udělejte značky na látce přibližně 5 mm (3/16 palce) od okraje látky a poté ji nastehujte.



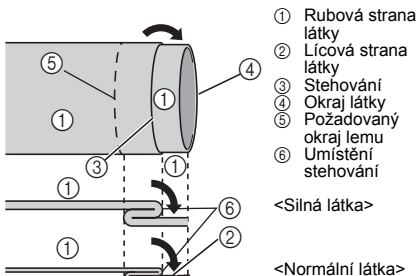
<Vzhled při pohledu z boku>

4 Přeložte látku zpátky podél stehování.



<Vzhled při pohledu z boku>

5 Rozložte okraj látky a položte látku rubovou stranou nahoru.

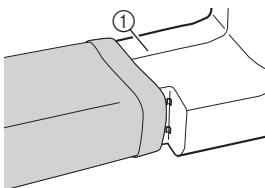


<Vzhled při pohledu z boku>

6 Sejměte plochý nástavec, abyste mohli šít bez opory.

- Podrobnosti o šití bez opory naleznete v části „Sešívání válcových dílů“ (str. 25).

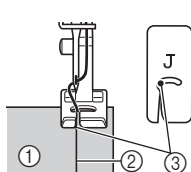
- 7** Část, kterou chcete sešít, nasuňte na rameno, zkontrolujte, zda se látka správně posunuje, a začněte šít.



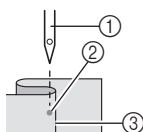
① Rameno

- 8** Po zvolení stehu pomalu otáčejte ovládacím kolem směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček), až se jehla přesune zprava doleva.

- 9** Vsuňte látku pod přitlačnou patku a upravte polohu látky tak dlouho, až se jehla dostane na levý konec stehu a zlehka zachytí přeložený lem.



① Rubová strana látky
② Přeložený lem
③ Bod vpichu jehly

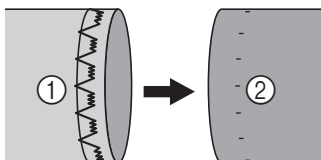


① Jehla
② Bod vpichu jehly
③ Přeložený lem

- 10** Snižte páčku přitlačné patky.

- 11** Šijte pomalou rychlostí a držte látku v rukou tak, aby jehla zlehka zachytávala přeložený lem.

- 12** Vypárejte stehování a otočte látku lícovou stranou nahoru.



① Rubová strana látky

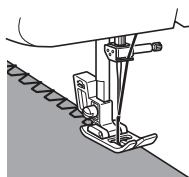
② Lícová strana látky

Lemovací stehy

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]
Lemovací steh	15 	2 (1/16)	5 (3/16)

* Šev č. 15 je dostupný jen u některých modelů.

- 1** Vložte látku pod přitlačnou patku tak, aby linie švu (nebo bod se šipkou) byla přibližně 3 mm (1/8 palce) nalevo od středu přitlačné patky.



- Pokud ponecháte mezeru širší než vzor stehu, odstříhnete po sešití nadbytečnou látku.

Elastické stehy

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]
Elastický steh	13 	1 (1/16)	5 (3/16)

Elastický steh můžete použít k látání, našívání gumy nebo sešívání látek. Jednotlivé možnosti jsou popsány dále.

■ Látání

- 1 Vložte pod část látky, kterou chcete zalátat, vyztužující materiál.

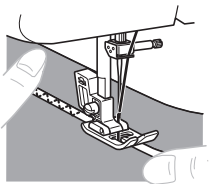
- Vyztužující látku přichyťte špendlíky.

- 2 Prošijte látku podél linie roztržení pomocí elastického stehu, jak je znázorněno na obrázku.



■ Našívání gumy

- 1 Přichyťte gumu na rubovou stranu látky.
- 2 Během šití napínejte gumu před a za přítlačnou patkou.

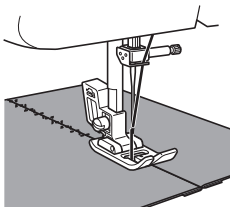


■ Sešívání látek

Elastický steh můžete použít k sešívání dvou kusů látky k sobě a je také velmi vhodný pro sešívání pletenin. Pokud použijete nylonovou nit, nebude steh viditelný.

- 1 Vložte oba kusy látky okrajem k sobě a zarovnejte je pod střed přítlačné patky.
- 2 Sešijte je k sobě pomocí elastického stehu. Dbejte na to, aby byly okraje obou kusů látky těsně u sebe.

- Spojte okraje látky k sobě pomocí stehovacích špendlíků.



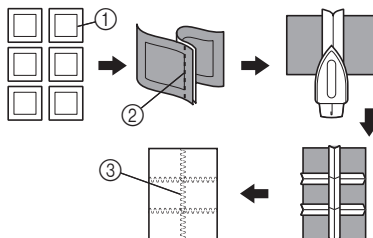
Spojovací široké stehy

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]
Spojovací široký steh	16	1,2 (1/16)	5 (3/16)
Můstkový steh	17	1,2 (1/16)	5 (3/16)

* Stehy č. 16-17 jsou dostupné jen u některých modelů.

Tyto stehy slouží k sešívání dvou kusů látky, např. při výrobě patchworku.

Příklad: patchwork sešitý pomocí spojovacího širokého stehu




- ① Požadovaný šev
- ② Rovný steh
- ③ Spojovací široký steh

4 ŠITÍ KNOFLÍKOVÝCH DÍREK

! UPOZORNĚNÍ

- Před výměnou přitlačné patky musí být stroj vždy vypnutý. Jinak by mohlo dojít k poranění, pokud byste nechtěně sešlápli pedál a stroj by začal šít.

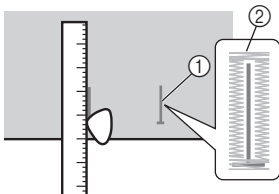
Vytváření knoflíkové dírky

Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]	Patka
	0,5 (1/32)	5 (3/16)	Patka na knoflíkové dírky „A“

Doplnkové informace

- Doporučujeme, abyste si šití knoflíkové dírky vyzkoušeli na odstrižku látky, než ji budete šít ve vlastní látce.
- Při šití knoflíkových dírek v měkkých látkách vložte pod rubovou stranu látky stabilizační materiál.

1 Označte si na látce pomocí krejčovské křídly umístění a délku knoflíkové dírky.



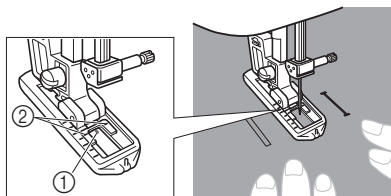
- 1 Značky na látce
- 2 Šití knoflíkové dírky

2 Nasaďte patku na knoflíkové dírky a zatlačte rámeček plastovou vložkou na přední části rámečku co nejvíce dozadu.

! UPOZORNĚNÍ

- Pokud při nasazování přitlačné patky nedodržíte její správnou orientaci, může do patky narážet jehla a následně se ohnout nebo zlomit a způsobit poranění. (Správná orientace přitlačné patky je uvedena na str. 10.)



3 Nejprve je nutné vyšít konec dírky. Pod středem přitlačné patky si nalinkujte okraje dírky a zarovnejte je s linkami na přitlačné patce.



- 1 Přední část křídlové značky
- 2 Červené linky

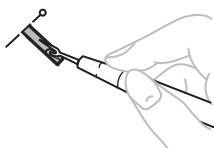
■ Vytváření knoflíkové dírky

Krok	Šitá část	Vzor
Krok 1 (Přední okraj dírky)		
<ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte volič vzoru na možnost „a“. 2. Snižte přitlačnou patku a ušijte 5 až 6 stehů. 3. Zastavte stroj, jakmile je jehla na levé straně stehu a poté jehlu zvedněte z materiálu. 		
Krok 2 (Levá strana)		
<ol style="list-style-type: none"> 1. Otočte volič vzoru na možnost „b“. 2. Šijte po křídlové lince. 3. Zastavte stroj, jakmile je jehla na levé straně stehu a poté jehlu zvedněte. 		

Krok	Šitá část	Vzor
Krok 3 (Zadní okraj dírký)		
1. Otočte volič vzoru na možnost „c“ (stejná poloha jako v kroku 1). 2. Ušijte 5 až 6 stehů. 3. Zastavte stroj, jakmile je jehla na pravé straně stehu a poté jehlu zvedněte z materiálu.		
Krok 4 (Pravá strana)		
1. Nastavte volič vzoru na možnost „d“. 2. Šijte na pravé straně, dokud se jehla nedostane ke stehům ušitým v kroku 1.		

■ Zajištění stehů a vyříznutí knoflíkové dírký

- 1** Pro zajištění stehů otočte materiál o 90 stupňů proti směru hodinových ručiček a ušijte rovné stehy až na přední konec knoflíkové dírký.
- 2** Vysuňte materiál ze stroje. Doporučujeme, abyste na každý konec knoflíkové dírký připevnili špendlíky, abyste zamezili přeríznutí stehů.
- 3** Prořízněte otvor uprostřed knoflíkové dírký pomocí páráčku. Dbejte na to, abyste žádný steh nepřerázli.



UPOZORNĚNÍ

- Při použití páráčku pro vytvoření knoflíkové dírký dávejte pozor, abyste do cesty páráčku nestrčili ruku či prst. Páráček by mohl sklouznout a mohli byste se poranit.

Úprava knoflíkových dírek

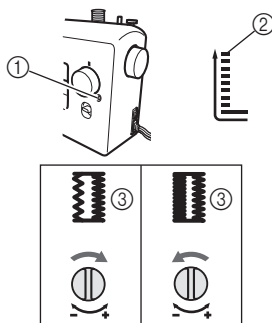
Pokud nejsou stehy na obou stranách knoflíkové dírký stejné, můžete provést následující úpravy.

- 1** Po ušití levé strany knoflíkové dírký nastehujte pravou stranu a pozorujte posun.



① Pravá řada

- 2** Pokud je levá strana ve srovnání s pravou stranou příliš otevřená nebo těsná, upravte knoflíkovou dírký pomocí šroubu pro jemné úpravy, jak je popsáno v následujících odstavcích.



- ① Šroub pro jemné nastavení knoflíkové dírký
- ② Levá strana
- ③ Vzhled knoflíkové dírký

Pokud je levá strana příliš otevřená, otočte šroubem po jemné nastavení knoflíkové dírký pomocí velkého šroubováku ve směru „-“.

Pokud je levá strana příliš těsná, otočte šroubem po jemné nastavení knoflíkové dírký pomocí velkého šroubováku ve směru „+“.


- Tímto nastavením zajistíte, že budou obě strany knoflíkové dírký stejné.

5 POUŽÍVÁNÍ NÁSTAVCŮ A PŘÍSLUŠENSTVÍ

! UPOZORNĚNÍ

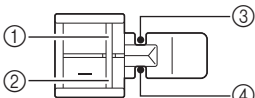
- **Před výměnou přítlačné patky musí být stroj vždy vypnutý. Jinak by mohlo dojít k poranění, pokud byste nechtěně sešlápli pedál a stroj by začal šít.**

Všívání zipu

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Patka
Rovný steh (Poloha jehly na středu)		3 (1/8)	Zip Patka „I“

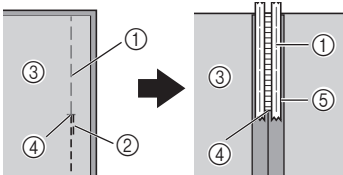
K všívání různých typů zipů můžete použít patku na zip „I“, kterou můžete snadno umístit z pravé nebo levé strany jehly.

Když budete všívat levou stranu zipu, nasadíte dílek na levý čep na patce na zip. Když budete všívat pravou stranu zipu, nasadíte dílek na pravý čep na patce na zip.



- ① Právý čep pro všívání levé strany zipu
- ② Levý čep pro všívání pravé strany zipu
- ③ Bod vpichu jehly při šití levé strany zipu
- ④ Bod vpichu jehly při šití pravé strany zipu

1 Připravte si látku se zipem přistěhovaným na rubové straně.



- ① Stehování
- ② Stehy na rubové straně
- ③ Rubová strana látky
- ④ Konec otvoru na zip
- ⑤ Zip

2 Vypněte stroj.
Nasad'te patku na zip „I“.

UPOZORNĚNÍ

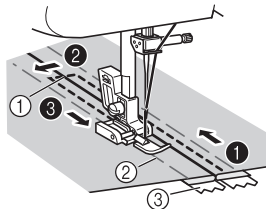
- Než začnete šít, otočte ovládacím kolem směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) a zkontrolujte, zda se jehla nedotýká patky. Pokud zvolíte jiný steh, bude jehla narážet do patky; může se zlomit a poranit vás.

3 Zapněte stroj.

UPOZORNĚNÍ

- **Nespouštějte stroj, když sešlapujete pedál. Stroj může začít neočekávaně pracovat a může přivodit osobní zranění nebo může poškodit samotný stroj.**

4 Otočte látku lícovou stranou nahoru a všijte levou stranu zipu se zipem napravo od přitlačné patky.



- ① Konec otvoru na zip
- ② Stehování
- ③ Zip

- Švy šijte v poradí od ❶ do ❸.



UPOZORNĚNÍ

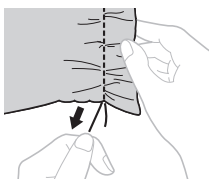
- Kontrolujte, zda jehla během šití nenarazí do zipu. Pokud jehla narazí do zipu, může se zlomit a poranit vás.

5 Po dokončení šití vypárejte stehování.

Nabírání

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	9 	3 (1/8)
Rovný steh (Poloha jehly vlevo)	11 	2,5 (3/32)

- 1** Uvolněte napnutí horní nitě, aby spodní nit ležela na spodní straně materiálu.
- 2** Ušijte jednu řadu (nebo více řad) rovných stehů.
- 3** Zatáhněte spodní nit, aby se materiál nabral.



Nášivky

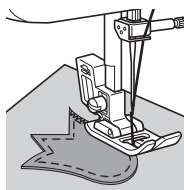
Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]
Klikatý steh	2 	0,7 (1/32)	1,8 (1/8)
Klikatý steh	3 	1,5 (1/16)	3,3 (3/16)
Klikatý steh	4 	2 (1/16)	5 (3/16)
Klikatý (saténový) steh	5 	0,5 (1/32)	5 (3/16)

Nášivku můžete vytvořit tak, že vystříhnete kousek jiné látky do příslušného tvaru a našijete jej jako ozdobu.

- 1** Nastehujte vystřižený tvar na látku.






- 2** Pozorně přišijte okraj tvaru klikatým stehem.



POUŽITÍ VOLITELNÝCH PŘÍSLUŠENSTVÍ

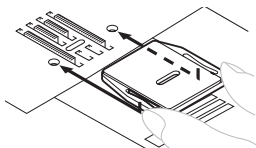
Přišívání knoflíků

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]	Patka	Ostatní
Klikatý steh	2 	0,7 (1/32)	1,8 (1/8)	Patka na přišívání knoflíků „M“	Štepovací podložka
Klikatý steh	3 	1,5 (1/16)	3,3 (3/16)	Patka na přišívání knoflíků „M“	Štepovací podložka
Klikatý steh	4 	2 (1/16)	5 (3/16)	Patka na přišívání knoflíků „M“	Štepovací podložka

- 1 Změřte vzdálenost mezi knoflíkovými dírkami a nastavte volič vzoru na klikatý steh požadované šířky.



- 2 Vypněte stroj.
- 3 Vyměňte patku za patku na přišívání knoflíků „M“.
- 4 Položte štepovací podložku na stehovou desku.



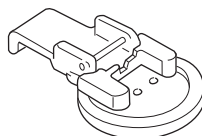
- 5 Zapněte stroj.



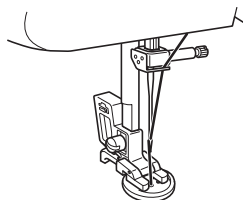
UPOZORNĚNÍ

- Nepouštějte stroj, když sešlapujete pedál. Stroj může začít neočekávaně pracovat a může přivodit osobní zranění nebo může poškodit samotný stroj.

- 6 Vložte knoflík mezi patku a látku a zkontrolujte, zda jehla prochází dírkami, aniž by narážela do knoflíku. Pokud do něj naráží, přejděte ke kroku 1.



- 7 Pomalou rychlostí ušijte přibližně 10 stehů.



UPOZORNĚNÍ

- Kontrolujte, zda jehla během šití nenaráží do knoflíku. Jehla by se mohla zlomit a poranit vás.

- 8 Po dokončení šití protáhněte vrchní nit na rubovou stranu látky a svažte ji se spodní nití.

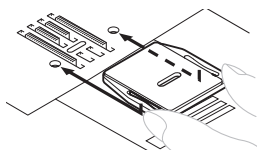
- K odstříhnutí vrchní a spodní nitě na začátku stehu použijte nůžky.



Šteповání

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Ostatní
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	6	1,6 (1/16)	Šteповání podložka
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	7	1,8 (1/8)	Šteповání podložka
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	8	2 (1/16)	Šteповání podložka
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	9	3 (1/8)	Šteповání podložka
Rovný steh (Poloha jehly na středu)	10	4 (3/16)	Šteповání podložka
Rovný steh (Poloha jehly vlevo)	11	2,5 (3/32)	Šteповání podložka

- 1 Vypněte stroj.
Umístěte šteповací podložku na
stehovou desku a stroj zapněte.



- 2 Nebo sejměte přitlačnou patku a držák
přitlačné patky a poté snižte páčku
přitlačné patky.
- 3 Vložte pod přitlačnou patku tu část
látky, kterou chcete šteповat,
společně s látkou pro vyztužení.
- 4 Zapněte stroj.

! UPOZORNĚNÍ

- Nespouštějte stroj, když sešlapujete
pedál. Stroj může začít neočekávaně
pracovat a může přivodit osobní
zranění nebo může poškodit samotný
stroj.

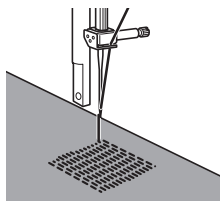
- 5 Začněte šít tím způsobem, že budete
látku střídavě táhnout od sebe a k
sobě.



Poznámka

- Při šití držte látku napnutou, aby byla látka
stále dole.

- 6 Opakujte tento pohyb, dokud nebude
šteповaná část zaplněna paralelními
stehy.



Použití patky na slepý steh

Název stehu	Vzor	Délka stehu [mm (palce)]	Šířka stehu [mm (palce)]
Klikatý steh		0,7 (1/32)	1,8 (1/8)
Klikatý steh		1,5 (1/16)	3,3 (3/16)
Klikatý steh		2 (1/16)	5 (3/16)
Rovný steh (Poloha jehly na středu)		3 (1/8)	—
Slepý lemový steh		2 (1/16)	5 (3/16)
Pružný slepý lemový steh		2 (1/16)	5 (3/16)

Tato patka se hodí nejen pro pružný slepý lemový steh, ale také pro šití okrajů látek a švů.

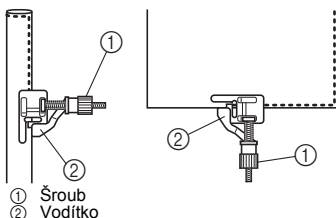
■ Při šití okrajů

- 1 Vypněte stroj.
- 2 Nasaďte patku pro slepý steh. Zapněte stroj.

! UPOZORNĚNÍ

- Nespouštějte stroj, když sešlapujete pedál. Stroj může začít neočekávaně pracovat a může přivodit osobní zranění nebo může poškodit samotný stroj.

- 3 Umístěte jehlu do vzdálenosti, ve které mají být stehy od okraje látky, a spusíte do této polohy jehlu.
- 4 Otočte šroubem vodítka patky a opatrně upravte vodítko k látce.



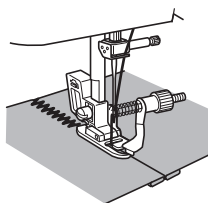
■ Při šití švů

- 1 Vypněte stroj.
- 2 Nasaďte patku pro slepý steh. Zapněte stroj.

! UPOZORNĚNÍ

- Nespouštějte stroj, když sešlapujete pedál. Stroj může začít neočekávaně pracovat a může přivodit osobní zranění nebo může poškodit samotný stroj.

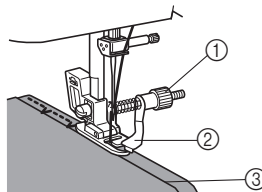
- 3 Nastavte volič vzoru na rovný steh (poloha jehly na středu). Zarovnejte vodítko patky s polohou jehly.
- 4 Nastavte volič vzoru na klikatý steh požadované šířky.
- 5 Vložte látku pod patku, aby bylo vodítko zarovnáno mezi oběma okraji látky.
- 6 Snižte přítlačnou patku a začněte šit.



■ Při šití pružným lemovým slepým stehem

Při šití pružným slepým lemovým stehem s patkou pro slepý steh otočením šroubu upravte vodítko na složený lem.

- Další informace o šití slepým lemovým stehem najdete v části str. 30.



- 1 Šroub
2 Vodítko
3 Složený lem

6 PŘÍLOHA

ÚDRŽBA

Omezení při mazání

Pokud nemá dojít k poškození stroje, nesmí jej mazat uživatel.

Potřebné množství oleje k zajištění správného provozu již bylo aplikováno při výrobě stroje, proto není pravidelné mazání nutné.

Pokud dojde k problému, např. pokud stroj bude vydávat neobvyklé zvuky nebo se ovládací kolo bude otáčet ztěžka, okamžitě přestaňte stroj používat a obraťte se na své autorizované servisní středisko Brother nebo jiné nejbližší autorizované servisní středisko Brother.

Bezpečnostní opatření při ukládání stroje

Neukládejte stroj na žádném z níže popsaných míst, jinak by mohlo dojít k poškození stroje, např. v důsledku zrezivění způsobeného kondenzací.

- Místa vystavená extrémně vysokým teplotám
- Místa vystavená extrémně nízkým teplotám
- Místa vystavená extrémním změnám teplot
- Místa s vysokou vlhkostí nebo párou
- Místa v blízkosti plamene, topných těles nebo klimatizace
- Venkovní místa nebo místa na přímém slunečním světle
- Místa s vysokou prašností nebo s výskytem oleje



Poznámka

- Abyste zvýšili životnost stroje, je třeba jej pravidelně zapínat a používat. Uložení stroje na delší dobu bez používání může snížit jeho účinnost.

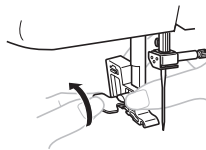
Čištění



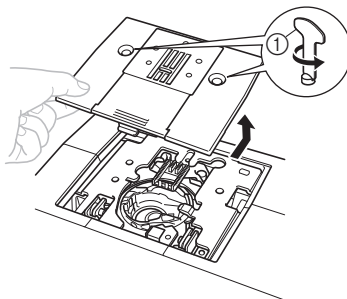
UPOZORNĚNÍ

- Před čištěním zkontrolujte, zda je stroj odpojený ze sítě, jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo jinému poranění.

- 1 Vypněte stroj a odpojte jej ze sítě.
- 2 Zvedněte jehlu a přítlačnou patku.
- 3 Uvolněte šroub přítlačné patky a svorku jehly a sejměte přítlačnou patku a jehlu.

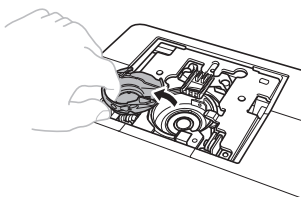


- 4 Pomocí šroubováku vyšroubujte oba šrouby. Zvedněte stehovou desku, jak je znázorněno na obrázku, a posunutím doleva ji sejměte.

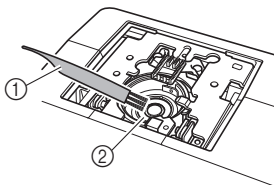


① Použijte šroubovák

- 5** Uchopte pouzdro cívky a vyjměte je nahoru a doleva.



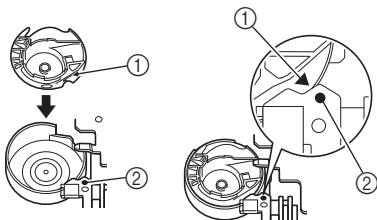
- 6** Pomocí čistícího kartáčku nebo vysavače odstraňte veškerý prach z držáku cívky a jeho nejbližšího okolí.



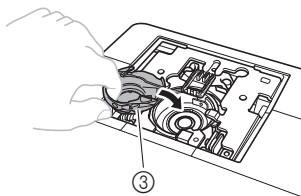
- ① Čistící štěteček
② Drážka

- Do pouzdra cívky nenanášejte olej.

- 7** Vložte pouzdro cívky tak, aby značka ▲ na pouzdu byla zarovnána se značkou ● na stroji, jak je znázorněno níže.



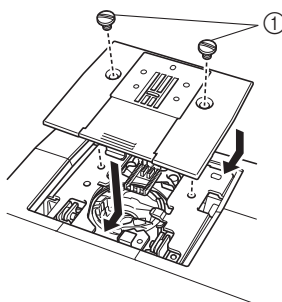
- Zarovnejte značky ▲ a ●.



- ① Značka ▲
② Značka ●
③ Pouzdro cívky spodní nitě

- Před nasazením pouzdra cívky spodní nitě zkontrolujte, zda jsou značky zarovnány.

- 8** Nasad'te stehovou desku a utáhněte šrouby.



- ① Šrouby

- Dbejte na to, aby byla stehová deska řádně dotažena.

! UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nepoužívejte odřené pouzdro cívky spodní nitě. Mohlo by dojít k zamotání vrchní nitě, zlomení jehly nebo chybnému šití. Nové pouzdro cívky spodní nitě (kód součásti: XE9326-001) získáte ve svém nejbližším autorizovaném servisním středisku Brother.
- Dbejte na to, aby bylo pouzdro cívky řádně vloženo, jinak by se jehla mohla zlomit.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud stroj přestane řádně fungovat, než požádáte o servis, zkontrolujte následující možné problémy. Většinu problémů můžete vyřešit sami. Pokud budete potřebovat pomoc, naleznete odpovědi na nejčastější otázky a tipy k odstraňování závad na webových stránkách Brother Solutions Center. Navštivte nás na adrese „<http://support.brother.com>“. Pokud problém přetrvá, obraťte se na svého prodejce nebo nejbližší autorizované servisní středisko Brother.

Příznak	Možná příčina	Postup nápravy	Strana
Šicí stroj nefunguje.	Hlavní vypínač je vypnutý.	Zapněte hlavní vypínač.	8
	Trn navijec je zatlačený doprava.	Posuňte trn navijec doleva.	14
	Nepoužili jste správně pedál.	Použijte pedál správně.	8
Látku sešitou strojem nelze vytáhnout.	Pod stehovou deskou je zamotaná nit.	Zvedněte látku, odstříhnete nitě pod ní a vyčistíte dráhu cívky.	40
Jehla je zlomená.	Jehla byla nesprávně nasazena.	Nasadte jehlu správně.	8
	Upínací šroub jehly je uvolněný.	Šroub pevně utáhněte šroubovákem.	9
	Jehla je ohnutá nebo tupá.	Vyměňte jehlu.	8
	Vrchní nit není řádně navlečená.	Navlečte vrchní nit řádně.	17
	Nepoužili jste správnou kombinaci látky, nitě a jehly.	Zvolte nit a jehlu, které jsou vhodné pro daný typ látky.	22
	Přítlačná patka, kterou používáte, není vhodná pro typ stehu, kterým chcete šít.	Nasadte přítlačnou patku, která odpovídá typu stehu, kterým chcete šít.	–
	Vrchní nit je příliš napnutá.	Uvolněte napnutí vrchní nitě.	27
	Příliš taháte za látku.	Veďte látku zlehka.	–
	Nenasadili jste správně cívku vrchní nitě.	Nasadte cívku správně.	17
	Plocha kolem otvoru pro jehlu ve stehové desce nebo v přítlačné patce je poškozená.	Vyměňte stehovou desku. Obraťte se na svého prodejce nebo na nejbližší autorizované servisní středisko Brother.	–
	Pouzdro cívky spodní nitě je poškozené.	Vyměňte pouzdro cívky spodní nitě. Obraťte se na svého prodejce nebo na nejbližší autorizované servisní středisko Brother.	–
	Použili jste cívku spodní nitě, která není určena pro tento stroj.	Použijte cívku, která je určena pro tento stroj.	13
Vrchní nit je přetřesená.	Nenavlékli jste vrchní nit správně. (Nenasadili jste správně cívku vrchní nitě nebo se nit vysmekla z vodička nad jehlou.)	Navlečte vrchní nit řádně.	17
	Nit je zauzlená nebo zamotaná.	Odstraňte jakékoli uzly nebo zapletence.	–
	Jehla není vhodná pro použitou nit.	Zvolte jehlu, která je vhodná pro typ stehu.	22
	▼ Vrchní nit je příliš napnutá.	Uvolněte napnutí vrchní nitě.	27

Příznak	Možná příčina	Postup nápravy	Strana
▲ Vrchní nit je přetržená.	Jehla je ohnutá nebo tupá.	Vyměňte jehlu.	8
	Jehla byla nesprávně nasazena.	Nasadte jehlu správně.	8
	Plocha kolem otvoru pro jehlu ve stehové desce nebo v přítlačné patce je poškrábaná.	Vyměňte stehovou desku. Obrátte se na svého prodejce nebo na nejbližší autorizované servisní středisko Brother.	–
	Pouzdro cívky spodní nitě je odřené nebo jsou na něm vrypy.	Vyměňte pouzdro cívky spodní nitě. Obrátte se na svého prodejce nebo na nejbližší autorizované servisní středisko Brother.	–
	Použili jste cívku spodní nitě, která není určena pro tento stroj.	Použijte cívku, která je určena pro tento stroj.	13
Spodní nit je zamotaná nebo přetržená.	Nenavlékli jste spodní nit správně.	Navlékněte spodní nit správně.	13
	Cívka spodní nitě je poškrábaná nebo se neotáčí hladce.	Vyměňte cívku.	–
	Nit je zamotaná.	Odstraňte zamotanou nit a vyčistěte dráhu.	40
	Použili jste cívku spodní nitě, která není určena pro tento stroj.	Použijte cívku, která je určena pro tento stroj.	13
	Cívka spodní nitě je nesprávně nastavena.	Nastavte správně spodní nit.	15
Nit není správně napnutá.	Nenavlékli jste vrchní nit správně.	Navlečte vrchní nit řádně.	17
	Nenavlékli jste spodní nit správně.	Navlékněte spodní nit správně.	13
	Nepoužili jste správnou kombinaci nitě a jehly pro použitou látku.	Zvolte nit a jehlu, které jsou vhodné pro daný typ látky.	22
	Nenasadili jste správně držák přítlačné patky.	Nasadte držák přítlačné patky správně.	–
	Nit není správně napnutá.	Seřídte napnutí vrchní nitě.	27
	Použili jste cívku spodní nitě, která není určena pro tento stroj.	Použijte cívku, která je určena pro tento stroj.	13
	Cívka spodní nitě je nesprávně nastavena.	Nastavte správně spodní nit.	15
Látka je zvlněná.	Nenavlékli jste správně vrchní nit nebo jste nenasadili správně cívku spodní nitě.	Navlečte správně vrchní nit a naviňte správně nit na spodní cívku.	13-21
	Nenasadili jste správně cívku vrchní nitě.	Nasadte cívku správně.	17
	Nepoužili jste správnou kombinaci látky, nitě a jehly.	Zvolte nit a jehlu, které jsou vhodné pro daný typ látky.	22
	Jehla je ohnutá nebo tupá.	Vyměňte jehlu.	8
	Pokud šijete tenké látky, nepodává se látka správně.	Vložte při šití pod látku stabilizační materiál.	25
	Přítlačná patka, kterou používáte, není vhodná pro typ stehu, kterým chcete šít.	Nasadte přítlačnou patku, která odpovídá typu stehu, kterým chcete šít.	35
	Nit není správně napnutá.	Seřídte napnutí vrchní nitě.	27

Příznak	Možná příčina	Postup nápravy	Strana
Dochází k přeskakování stehu.	Nenavlékli jste vrchní nit správně.	Navlečte vrchní nit řádně.	17
	Nepoužili jste správnou kombinaci látky, nitě a jehly.	Zvolte nit a jehlu, které jsou vhodné pro daný typ látky.	22
	Jehla je ohnutá nebo tupá.	Vyměňte jehlu.	8
	Jehla byla nesprávně nasazena.	Nasadte jehlu správně.	8
	Pod stehovou deskou nebo pouzdrém cívky spodní nitě je usazený prach.	Sejměte stehovou desku a očistěte desku a pouzdro cívky spodní nitě.	40
Navlékač jehly nelze použít.	Nezvedli jste jehlu do správné polohy.	Zvedněte jehlu otočením ovládacího kola směrem k sobě (proti směru hodinových ručiček) tak, aby značka na kole směřovala nahoru.	19
	Nenasadili jste správně jehlu.	Nasadte jehlu správně.	8
Steh byl proveden chybně.	Použitá přitlačná patka není vhodná pro typ stehu.	Nasadte přitlačnou patku, která odpovídá typu stehu, kterým chcete šít.	–
	Nit není správně napnutá.	Seřídte napnutí vrchní nitě.	27
	Nit je zamotaná.	Odstraňte zamotanou nit. Pokud je nit zamotaná v pouzdře cívky spodní nitě, vyčistěte pouzdro cívky.	40
Látka se neposunuje.	Štepovací podložka je nasazena na stehovou desku.	Sejměte štepovací podložku.	–
	Nepoužili jste správnou kombinaci látky, nitě a jehly.	Zvolte nit a jehlu, které jsou vhodné pro daný typ látky.	22
	Nit je zamotaná, např. v dráze cívky spodní nitě.	Odstraňte zamotanou nit. Pokud je nit zamotaná v dráze cívky spodní nitě, vyčistěte dráhu.	40
	Přitlačná patka, kterou používáte, není vhodná pro typ stehu, kterým chcete šít.	Nasadte přitlačnou patku, která odpovídá typu stehu, kterým chcete šít.	35

REJSTŘÍK

A	
Automatická knoflíková díрка v 4 kroku	33
Č	
Čištění	40
Čištění dráhy pouzdra cívky	40
D	
Dvojitá jehla	
nasazování	9, 25
šití	25
E	
Elastické stehy	31
H	
Hlavní součásti	6
Hlavní vypínač	8
J	
Jehla	
kombinace s látkou a nití	22
kontrola	8
výměna	8
K	
Klikaté stehy	29
Knoflíková díрка	
úprava	34
vytvoření	33
Kombinace látky, nitě a jehly	22
L	
Lemovací stehy	31
N	
Nabírání	36
Napnutí nitě	27
Navinutí cívky navěječe	13
Navlečení nitě	
horní	17
navlékač jehly	19
Navlékač jehly	19
Navlékání spodní nitě	15
Navléknutí vrchní nitě	17
Nášivky	36
O	
Odstraňování závad	42
Odstřihovač nitě	24
Ovladač napnutí vrchní nitě	27
Ovládací kolo	17
P	
Patka na slepý steh	39
Páčka zpětného chodu	12
Pedál	8
Plochý nástavec	6
Protážení spodní nitě	21
Připojení zástrček	7
Přisívání knoflíků	37
Příslušenství	5
volitelné	5, 37

R	
Rovné stehy	29
Rychlocívka spodní nitě	16, 21
S	
Slepé lemové stehy	30
Spojovací široké stehy	32
Stehy	
názvy	11
uložené	29
Š	
Šití bez opory	25
Šroub pro jemné nastavení knoflíkové	
dírký	34
Štepovací podložka	37, 38
Štepování	38
T	
Trn cívky vrchní nitě	13, 17
Ú	
Údržba	40
V	
Volič vzoru	11
Všívání zipu	35
Vypínač osvětlení	8
Výměna přitlačné patky	10
Vzory	11

Navštivte nás na adrese **<http://support.brother.com>**, kde naleznete podporu pro váš výrobek a odpovědi na časté dotazy (FAQ).